

**Les Nouvelles de la Chambre**  
**JUIN 2018**  
**HAZİRAN 2018**



**CCI FRANCE TURQUIE**  
**Türk-Fransız Ticaret Derneği**



**Membres "Grand Partenaire" - "Büyük Ortak" Üyeler**

**Carrefour**



**RENAULT**  
 Passion for life

Life Is On

**Schneider Electric**

Tepe Akfen  
**TAV**  
 Airports

## SOMMAIRE

### Editorial

« Concernant l'actualité en Turquie, le pays est polarisé par les élections présidentielles et législatives de fin juin » [En savoir plus](#)

### Nouveaux membres

Ce mois-ci, 4 nouveaux membres ont rejoint la Chambre [En savoir plus](#)

### Actualités de la Chambre

Rencontre avec l'Agence « Invest in Istanbul » du 15 mai 2018 [En savoir plus](#)

Prochain workshop de la Chambre ... le 11 juillet 2018 [En savoir plus](#)

Séminaire sur l'amnistie fiscale en Turquie : vendredi 8 juin 2018 [En savoir plus](#)

Rencontre mensuelle des Membres de la Chambre à l'hôtel Le Méridien à Etiler/Istanbul du 6 juin 2018 [En savoir plus](#)

7ème édition du Séminaire de formation interculturelle " TRAVAILLER, NEGOCIER ET VIVRE AVEC LES TURCS ET EN TURQUIE " : 6 et 7 juillet 2018 [En savoir plus](#)

### Focus du mois

Les échanges commerciaux franco-turcs au 1er trimestre 2018 sont en recul par rapport au 4ème trimestre 2017 (-3,5%) mais augmentent par rapport au 1er trimestre 2017 (+5,4%) [En savoir plus](#)

### Brèves économiques

... de Turquie [En savoir plus](#)

... de France [En savoir plus](#)

### A savoir

Turquie : forte hausse du déficit commercial (+64%) [En savoir plus](#)

France : Recul des exportations et creusement du déficit commercial au 1er trimestre 2018 [En savoir plus](#)

La livre turque se raffermi après avoir fortement déviée [En savoir plus](#)

France : ralentissement économique plus marqué que prévu début 2018 [En savoir plus](#)

#### **LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### **TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ** **CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



## Éditorial : Concernant l'actualité en Turquie, le pays est polarisé par les élections présidentielles et législatives de fin juin

Istanbul, le 4 juin 2018

Cher(e)s Adhérent(e)s,  
Chers Ami(e)s de la Chambre de Commerce Française en Turquie,

Comme tous les trimestres, nous livrons, dans cette newsletter mensuelle, les résultats du commerce extérieur franco-turc publiés par les Douanes françaises. Le volume des échanges commerciaux bilatéraux s'élève à 3,733 milliards € au 1er trimestre 2018, soit une hausse de +5,4% par rapport à la même période de 2017 mais en recul de -3,5% par rapport au 4ème trimestre 2017. Les exportations des entreprises françaises vers la Turquie reculent de -16,5% alors que celles des entreprises turques vers la France augmentent de +7,6% par rapport au 4ème trimestre 2017. Le solde de la balance commerciale entre les deux pays est bénéficiaire pour la Turquie (près de 400 millions d'€). On constate que les tendances sont les mêmes que celles observées 1 an plus tôt. Je vous renvoie à l'article consacré à ce sujet dans notre newsletter.

Concernant l'actualité en Turquie, le pays est polarisé par les élections présidentielles et législatives de fin juin. Les statistiques publiées récemment par Tüik (cf. brèves économiques turques) montrent un ralentissement économique mais gardons à l'esprit que la croissance est bien présente, que la livre turque se redresse, que les projets se poursuivent ... qui doivent nous donner de l'espoir et de la confiance pour l'avenir ... car le pays dispose de toutes les ressources économiques et humaines pour se renforcer et se développer.

Le mois de juin est synonyme d'annonces de départs et d'arrivées dans la communauté expatriée franco-turque. A cette occasion, nous rappelons que notre Chambre tiendra la 7ème édition de son séminaire de formation interculturelle « TRAVAILLER, NEGOCIER ET VIVRE AVEC LES TURCS ET EN TURQUIE » sur deux jours les vendredi 6 et samedi 7 Juillet 2018 en ses locaux destinés aux dirigeants et cadres français. Avis aux intéressés ... Nous leur rappelons également que notre Chambre propose à ses membres français et turcs francophones, tous les jours ouvrés de la semaine, une revue de presse quotidienne sur la Turquie en langue française. Celle-ci informe de l'actualité économique, sociale, sociétale et politique en Turquie à travers des articles et des communiqués parus dans la presse française (Le Monde, le Figaro, Libération, Les Echos, etc.) et sur des sites internet (AFP, Reuters, Agence Anadolu, TRT, etc.).

Concernant les activités de notre Chambre, elles se poursuivent avec notre traditionnel rendez-vous des membres du 1er mercredi du mois au Bar L'Eclipse de l'hôtel Le Méridien (le prochain se tiendra le 4 juillet avant la coupure estivale d'août) et deux workshops-conférences (cf. articles dans cette newsletter) sur :

- l'amnistie fiscale en Turquie, le 8 juin
- blockchain et crypto-monnaies, le 11 juillet

A très bientôt donc en espérant compter de nombreux membres à nos différents rendez-vous ...

Bien cordialement.

**Zeynep NECİPOĞLU**  
Présidente

**CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

**Découvrez la revue de presse  
quotidienne de la Chambre !**

Service exclusivement réservé aux adhérents

Pour en savoir plus  
**CLIQUEZ-ICI**

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito  
Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göcdu  
La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ**  
**CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**  
OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul  
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75  
E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

**Nouveau(x) membre(s)**

- ➔ **BAŞÇAVUŞOĞLU HUKUK BÜROSU**  
 ♦ Adhérent : Orhan Fahri BAŞÇAVUŞOĞLU- Avocat  
 ♦ Activité : Cabinet juridique  
 ♦ Tel : (0312) 446 76 80  
 ♦ Web : [www.bascavusogluhukuk.com](http://www.bascavusogluhukuk.com)
- ➔ **TGL TRANSTAŞ GLOBAL LOJİSTİK A.Ş.**  
 ♦ Adhérent : Elif AKYILDIZ- Directrice de développement et marketing  
 ♦ Activité : Logistique. Transport aérien, routier, maritime et ferroviaire – Reefer&frigo  
 ♦ Tel : (0212) 889 20 88  
 ♦ Web : [www.transtas.com](http://www.transtas.com)
- ➔ **LİNDSTRÖM TEKSTİL HİZM. TİC.LTD.ŞTİ**  
 ♦ Adhérent : Yasin OĞUZHAN- Directeur Général  
 ♦ Activité : Location de vêtements de travail  
 ♦ Tel : (0262) 658 97 03  
 ♦ Web : [www.lindstromgroup.com](http://www.lindstromgroup.com)
- ➔ **LİBA LABORATUARLARI A.Ş.**  
 ♦ Adhérent : Nesrin DAĞSOY- Directeur Général  
 ♦ Activité : Production, importation, vente et marketing de médicaments et matériels médicaux  
 ♦ Tel : (0216) 465 38 85  
 ♦ Web : [www.liba.com.tr](http://www.liba.com.tr)

**Les échanges commerciaux franco-turcs au 1er trimestre 2018 sont en recul par rapport au 4<sup>ème</sup> trimestre 2017 (-3,5%) mais augmentent par rapport au 1<sup>er</sup> trimestre 2017 (+5,4%)**

Le volume des échanges commerciaux franco-turcs, avec un montant total de 3,733 milliards € au 1<sup>er</sup> trimestre 2018 est hausse de +5,4% par rapport à la même période de 2017 mais est en recul de -3,5% par rapport au 4<sup>ème</sup> trimestre 2017. Les exportations des entreprises françaises vers la Turquie reculent de -16,5% alors que celles des entreprises turques vers la France augmentent de +7,6% par rapport au 4<sup>ème</sup> trimestre 2017. Le solde de la balance commerciale entre les deux pays est bénéficiaire pour la Turquie (près de 400 millions d'€). On constate que les tendances sont les mêmes que celles observées 1 an plus tôt.

**Tab.1 – Évolution trimestrielle des échanges franco-turcs (2016-2018)**

(en millions d'euros / croissance en % d'une période à l'autre)

	2016				2017				2018
	T1	T2	T3	T4	T1	T2	T3	T4	T1
<b>Exportations françaises en Turquie</b>	<b>1 761 491</b>	<b>1 939 551</b>	<b>1 413 694</b>	<b>1 889 295</b>	<b>1 570 023</b>	<b>1 727 621</b>	<b>1 461 099</b>	<b>1 943 921</b>	<b>1 668 210</b>
<i>croissance / trimestre précédent</i>	<i>+29,6%</i>	<i>+9,2%</i>	<i>-37,2%</i>	<i>+25,2%</i>	<i>-20,3%</i>	<i>+9,1%</i>	<i>-18,2%</i>	<i>+24,8%</i>	<i>-16,5%</i>
<b>Exportations turques en France</b>	<b>1 785 804</b>	<b>1 761 906</b>	<b>1 709 942</b>	<b>1 797 822</b>	<b>1 971 756</b>	<b>1 930 376</b>	<b>1 666 033</b>	<b>1 919 160</b>	<b>2 064 817</b>
<i>croissance / trimestre précédent</i>	<i>+1,8%</i>	<i>-1,4%</i>	<i>-3,0%</i>	<i>+5,1%</i>	<i>+8,8%</i>	<i>-2,1%</i>	<i>-15,9%</i>	<i>+15,2%</i>	<i>+7,6%</i>
<b>Total des échanges</b>	<b>3 547 295</b>	<b>3 701 457</b>	<b>3 123 636</b>	<b>3 687 117</b>	<b>3 541 779</b>	<b>3 657 997</b>	<b>3 127 132</b>	<b>3 863 081</b>	<b>3 733 027</b>

**LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ****CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

croissance / trimestre précédent	+13,9%	+4,3%	-18,5%	+18,0%	-4,1%	+3,3%	-17,0%	+23,5%	-3,5%
<b>Solde FR/TR</b>	<b>-24 313</b>	<b>177 645</b>	<b>-296 248</b>	<b>91 473</b>	<b>-401 733</b>	<b>-202 755</b>	<b>-204 934</b>	<b>24 761</b>	<b>-396 607</b>

Source : Données brutes de collecte, CAF-FAB hors matériel militaire, Valeurs en milliers d'euros

Avec un total de 1,668 milliards d'€, les exportations françaises en Turquie au 1<sup>er</sup> trimestre 2018 ont augmenté de 6,3% par rapport à la même période en 2017, en raison essentiellement de l'augmentation des ventes de produits de la construction automobile (+45,3%; 1<sup>er</sup> poste des exportations françaises en Turquie) et de celle, dans une moindre mesure, des ventes d'équipements pour automobiles +15,2%; 2<sup>ème</sup> poste), des produits sidérurgiques et de première transformation de l'acier et de matériels électrique. Notons la fort recul des ventes de produits de la construction aéronautique (-75,0%; 9<sup>ème</sup> poste sur la période janvier-Mars 2018 mais 1<sup>er</sup> poste des exportations françaises en Turquie sur la période janvier-Mars 2017. Ce poste, on le sait, est tributaire du calendrier des livraisons d'airbus ce qui affecte donc sensiblement le volume des échanges.

Tab.2 - Les 20 nomenclatures (sur 70) listées ci-dessous représentent 87,2% des exportations françaises en Turquie.

	Données brutes de collecte, CAF-FAB hors matériel militaire, Valeurs en milliers d'euros	Janv.-Mars 2016	Janv.-Mars 2017	Janv.-Mars 2018	Répartition	Variation 2018/2017
<b>Total</b>		<b>1 761 488</b>	<b>1 570 012</b>	<b>1 668 206</b>	<b>100,0%</b>	<b>+6,3%</b>
1	Produits de la construction automobile	115 298	102 066	148 318	8,9%	+45,3%
2	Équipements pour automobiles	117 961	125 189	144 244	8,6%	+15,2%
3	Produits chimiques de base, produits azotés, matières plastiques et caoutchouc synthétique	107 256	146 380	132 081	7,9%	-10,8%
4	Machines et équipements d'usage général	119 565	112 385	124 508	7,5%	+10,8%
5	Produits sidérurgiques et de première transformation de l'acier	85 815	89 260	115 188	6,9%	+29,0%
6	Produits chimiques divers	86 709	103 494	111 020	6,7%	+7,3%
7	Produits pharmaceutiques	86 718	114 366	105 197	6,3%	-8,7%
8	Matériel électrique	83 869	82 851	102 268	6,1%	+23,4%
9	Produit de la construction aéronautique et spatiale	435 446	151 173	86 407	5,2%	-75,0%
10	Coutellerie, outillage, quincaillerie et ouvrages divers en métaux	50 051	44 688	50 398	3,0%	+12,8%
11	Déchets industriels	13 597	55 172	48 473	2,9%	-13,8%
12	Parfums, cosmétiques et produits d'entretien	33 122	39 096	44 167	2,6%	+13,0%
13	Produits en plastique	37 797	38 669	40 581	2,4%	+4,9%
14	Produits pétroliers raffinés et coke	11 029	11 977	39 046	2,3%	+226,0%
15	Machines diverses d'usage spécifique	39 241	34 767	37 094	2,2%	+6,7%
16	Métaux non ferreux	23 749	33 391	34 176	2,0%	+2,4%
17	Appareils de mesure, d'essai et de navigation ; articles d'horlogerie	35 317	36 516	29 715	1,8%	-22,9%
18	Produits en caoutchouc	22 605	20 809	23 688	1,4%	+13,8%
19	Produits de la culture et de l'élevage	25 545	18 983	19 984	1,2%	+5,3%
20	Cuir, bagages et chaussures	14 832	14 556	18 928	1,1%	+30,0%

Source : Données brutes de collecte, CAF-FAB hors matériel militaire, Valeurs en milliers d'euros

Sur la période avril 2017 – Mars 2018, la **Turquie** perd une place au profit de Singapour pour se situer au **12ème rang des pays clients de la France** (4ème pays client hors UE & Suisse après respectivement les Etats-Unis, la Chine et donc Singapour mais devant le Japon ; 1,5% de parts de marché). Elle perd également une place, au profit de la Russie pour se situer au **13ème rang des pays fournisseurs de la France** (5ème pays fournisseur hors UE & Suisse après respectivement la Chine, les Etats-Unis, le Japon et donc la Russie avec 1,4% de parts de marché). - cf. classement sans notre article consacré au commerce extérieur français.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göcdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



Les exportations turques en France poursuivent leur progression au 1<sup>er</sup> trimestre 2018. Elles ont enregistré une augmentation de +4,7% par rapport à la même période en 2017. On constate que tous les principaux postes sont en hausse à l'exclusion des ventes de produits de l'industrie textile.

**Tab.3 - Les 20 nomenclatures (sur 70) listées ci-dessous représentent 93,3% des exportations turques en France.**

	Données brutes de collecte, CAF-FAB hors matériel militaire, Valeurs en milliers d'euros	Janv.-Mars 2016	Janv.-Mars 2017	Janv.-Mars 2018	Répartition	Variation 2018/2017
	<b>Total</b>	<b>1 785 805</b>	<b>1 971 756</b>	<b>2 064 815</b>	<b>100%</b>	<b>+4,7%</b>
1	Produits de la construction automobile	453 755	675 840	709 507	34,4%	+5,0%
2	Articles d'habillement	318 589	304 191	306 873	14,9%	+0,9%
3	Équipements pour automobiles	152 253	136 902	150 595	7,3%	+10,0%
4	Appareils ménagers	96 194	90 097	91 108	4,4%	+1,1%
5	Machines et équipements d'usage général	66 360	63 355	85 934	4,2%	+35,6%
6	Produits de l'industrie textile	77 085	78 430	73 306	3,6%	-7,0%
7	Matériel électrique	51 690	56 341	62 642	3,0%	+11,2%
8	Produits en plastique	48 574	43 109	48 603	2,4%	+12,7%
9	Produit de la construction aéronautique et spatiale	56 043	31 699	47 120	2,3%	+48,6%
10	Coutellerie, outillage, quincaillerie et ouvrages divers en métaux	46 379	48 318	47 084	2,3%	-2,6%
11	Produits sidérurgiques et de première transformation de l'acier	15 456	35 803	42 527	2,1%	+18,8%
12	Produits à base de fruits et légumes, y compris les jus	47 691	48 536	40 660	2,0%	-19,4%
13	Produits de la culture et de l'élevage	50 700	45 478	35 106	1,7%	-29,5%
14	Matériaux de construction et produits minéraux divers	30 236	30 296	34 971	1,7%	+15,4%
15	Produits électroniques grand public	57 693	24 830	33 658	1,6%	+35,6%
16	Métaux non ferreux	26 308	28 548	32 905	1,6%	+15,3%
17	Meubles	24 320	26 247	25 552	1,2%	-2,7%
18	Produits en caoutchouc	18 746	21 366	24 370	1,2%	+14,1%
19	Produits chimiques de base, produits azotés, matières plastiques et caoutchouc synthétique	9 460	15 923	18 592	0,9%	+16,8%
20	Verre et articles en verre	10 408	12 129	14 654	0,7%	+20,8%

Source : Données brutes de collecte, CAF-FAB hors matériel militaire, Valeurs en milliers d'euros

Selon les données publiées par les Douanes turques, **la France**, avec 1,875 Mds de \$ d'importations provenant de Turquie (+16,7%; 4,6% de parts de marché) demeure au **7<sup>ème</sup> rang des pays clients de la Turquie** derrière respectivement l'Allemagne, le Royaume-Uni, l'Italie, l'Irak, les Etats-Unis et l'Espagne). De même, avec 2,277 Mds de \$ d'exportations en Turquie (+26,5%; 3,7% de parts de marché), la France demeure au **7<sup>ème</sup> rang des pays fournisseurs de la Turquie** derrière respectivement la Chine, la Russie, l'Allemagne, les Etats-Unis, l'Italie et le Royaume-Uni. - (cf. classement dans notre article consacré au commerce extérieur turc).

Même constat. La structure du commerce bilatéral franco-turc demeure inchangée comme c'est le cas depuis une décennie. Elle reste donc toujours aussi vulnérable et cyclique car dépendant des achats-ventes de matériel de transport (secteurs automobile et aéronautique).

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Turquie : forte hausse du déficit commercial (+64%)

Selon les données de TurkStat, sur le mois de mars, le déficit commercial s'est creusé de 5,9 Mds USD, conformément aux indicateurs avancés. Le creusement du déficit commercial s'est atténué sur ce mois (-28,8%) par rapport aux mois précédents. Sur le 1er trimestre de cette année, la hausse du déficit commercial s'est établie à 64% par rapport à la même période de l'année dernière.

En mars, les exportations ont augmenté de 7,7% et les importations de 12,7%. Le taux de couverture des importations par les exportations a quant à lui augmenté à 72,7%, soit son meilleur niveau de 2018. Selon les données cumulées sur 12 mois, le volume des exportations a cru de 10% en mars pour s'établir à 160 Mds USD, et les importations de 20% pour s'établir à 245 Mds USD. Sur la même période le déficit commercial s'est établi à 85 Mds USD. L'évolution du change EUR/USD soutient les exportations exprimées en USD. Selon les valeurs exprimées en EUR, les exportations ont enregistré une baisse en glissement sur les 4 derniers mois. Les indices en volume du commerce extérieur deviennent ainsi un indicateur significatif dans ce contexte. Il a enregistré sur les 2 premiers mois de cette année des hausses limitées par rapport à la même période de l'année dernière.

Les exportations vers l'UE poursuivent leur hausse : +18,2% en mars. Selon les données cumulées sur 12 mois, la part relative de l'UE dans les exportations turques s'est établie à 48,4%, soit son niveau le plus élevé depuis la fin 2008. Enfin, le coût des importations d'énergie continue d'augmenter. Alors que les importations de pétrole brut ont régressé en volume depuis le mois de novembre dernier, les importations sur ce segment ont augmenté en valeur sur la même période. La facture énergétique de la Turquie a ainsi crû de 14,3% au 1<sup>er</sup> trimestre par rapport à la même période de 2017, pour représenter 16,7% des importations totales.

		(Bin ABD \$ - Thousand US \$)		
		Ocak-Mart January-March		Değişim
Sıra	Fasıllar - Chapters	Değer - Value	2018	Change
Rank		2017 <sup>(1)</sup>		(%)
	<b>İhracat - Export</b>			
	<b>Toplam - Total</b>	<b>37 809 206</b>	<b>41 184 991</b>	<b>8,9</b>
1	<b>87 Motorlu kara taşıtları, traktörler, bisikletler, motosikletler ve diğer kara taşıtları, bunların aksam, parça, aksesuarı</b> Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, parts thereof	5 848 326	6 833 633	16,8
2	<b>84 Kazanlar, makineler, mekanik cihazlar ve aletler, nükleer reaktörler, bunların aksam ve parçaları</b> Boilers, machineries and mechanical appliances, parts thereof	3 061 226	3 826 615	25,0
3	<b>72 Demir ve çelik</b> Iron and steel	2 195 662	2 684 126	22,2
4	<b>61 Örme giyim eşyası ve aksesuarı</b> Knitted and crocheted goods and articles thereof	2 076 332	2 279 921	9,8
5	<b>85 Elektrikli makina ve cihazlar, ses kaydetme-verme, televizyon görüntü-ses kaydetme-verme cihazları, aksam-parça-aksesuarı</b> Electrical machinery and equipment, parts thereof	1 755 567	2 116 496	20,6
6	<b>71 Kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, inciler, taklit mücevherci eşyası, metal paralar</b> Precious stones, precious metals, pearls and articles thereof	2 953 393	1 427 199	-51,7
7	<b>62 Örülmemiş giyim eşyası ve aksesuarı</b> Non knitted and crocheted goods and articles thereof	1 463 326	1 668 345	14,0
8	<b>73 Demir veya çelikten eşya</b> Articles of iron and steel	1 299 108	1 548 609	19,2
9	<b>39 Plastikler ve mamulleri</b> Plastic and articles thereof	1 266 495	1 474 195	16,4
10	<b>27 Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler, bitümenli maddeler, mineral mumlar</b> Mineral fuels, minerals oils and product of their distillation	1 341 456	968 558	-27,8
11	<b>8 Yenilen meyveler ve sert kabuklu meyveler</b> Edible fruits and nuts, peel of melons or citrus fruits	877 846	990 728	12,9
12	<b>94 Mobilyalar, yatak takımları, aydınlatma cihazları, reklam lambaları, ışıklı tabelalar vb., prefabrik yapılar</b> Furniture	637 146	766 594	20,3
13	<b>40 Kauçuk ve kauçuktan eşya</b> Rubber and articles thereof	592 040	739 278	24,9
14	<b>76 Alüminyum ve alüminyumdan eşya</b> Aluminium and articles thereof	571 847	733 044	28,2
15	<b>57 Halılar ve diğer dokumaya elverişli maddelerden yer kaplamaları</b> Carpets, mats matting and tapestries	490 242	553 935	13,0
16	<b>25 Tuz, kükürt, topraklar ve taşlar, alçıklar, kireçler ve çimento</b> Salt, sulphur, earths and stones, plastering materials, lime and cement	524 303	551 247	5,1
17	<b>63 Dokunabilir maddelerden hazır eşya, takımlar, kullanılmış giyim ve dokunmuş diğer eşya, paçavralar</b> Old clothing and other textile articles, rags	464 770	512 639	10,3
18	<b>52 Pamuk, pamuk ipliği ve pamuklu mensucat</b> Cotton, cotton yarn and cotton textiles	451 055	478 100	6,0
19	<b>74 Bakır ve bakırdan eşya</b> Copper and articles thereof	357 165	447 658	25,3
20	<b>20 Sebzeler, meyveler, sert kabuklu meyveler ve bitkilerin diğer kısımlarından elde edilen müstahzarlar</b> Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants	448 274	474 920	5,9
	<b>Diğer fasıllar</b> Other Chapters	9 133 626	10 109 150	10,7

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

		(Bin ABD \$ -Thousand US \$)		
		Ocak-Mart		
		January-March		
Sıra	Fasıllar -Chapters	Değer - Value		Değişim
Rank		2017 <sup>(1)</sup>	2018	Change (%)
<b>İthalat -Import</b>				
	<b>Toplam -Total</b>	<b>50 435 466</b>	<b>61 901 619</b>	<b>22,7</b>
1	<b>27 Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler, bitümenli maddeler, mineral mumlar</b> Mineral fuels, minerals oils and product of their distillation	9 043 413	10 333 802	14,3
2	<b>84 Kazanlar, makineler, mekanik cihazlar ve aletler, nükleer reaktörler, bunların aksam ve parçaları</b> Boilers, machineries and mechanical appliances, parts thereof	5 942 778	6 975 975	17,4
3	<b>72 Demir ve çelik</b> Iron and steel	3 437 612	4 898 046	42,5
4	<b>71 Kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, inciler, taklit mücevherci eşyası, metal paralar</b> Precious stones, precious metals, pearls and articles thereof	2 882 964	5 113 578	77,4
5	<b>87 Motorlu kara taşıtları, traktörler, bisikletler, motosikletler ve diğer kara taşıtları, bunların aksam, parça, aksesuarı</b> Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, parts thereof	3 128 698	3 892 495	24,4
6	<b>85 Elektrikli makina ve cihazlar, ses kaydetme-verme, televizyon görüntü-ses kaydetme-verme cihazları, aksam-parça-aksesuarı</b> Electrical machinery and equipment, parts thereof	4 373 476	4 801 892	9,8
7	<b>39 Plastikler ve mamulleri</b> Plastic and articles thereof	3 045 524	3 674 399	20,6
8	<b>29 Organik kimyasal ürünler</b> Organic chemicals	1 189 092	1 645 267	38,4
9	<b>90 Optik, fotoğraf, sinema, ölçü, kontrol, ayar, tıbbi, cerrahi alet ve cihazlar, bunların aksam, parça ve aksesuarı</b> Optical, photographic, cinematographic, measuring checking, precision	1 175 356	1 302 518	10,8
10	<b>30 Eczacılık ürünleri</b> Pharmaceutical products	1 039 522	1 251 956	20,4
11	<b>76 Alüminyum ve alüminyumdan eşya</b> Aluminium and articles thereof	728 484	1 029 275	41,3
12	<b>74 Bakır ve bakırdan eşya</b> Copper and articles thereof	719 715	970 667	34,9
13	<b>40 Kauçuk ve kauçuktan eşya</b> Rubber and articles thereof	662 766	768 622	16,0
14	<b>52 Pamuk, pamuk ipliği ve pamuklu mensucat</b> Cotton, cotton yarn and cotton textiles	612 178	722 589	18,0
15	<b>73 Demir veya çelikten eşya</b> Articles of iron and steel	685 982	746 451	8,8
16	<b>38 Muhtelif kimyasal maddeler (biodizel, yangın söndürme maddeleri, dezenfektanlar, haşarat öldürücüler, vb.)</b> Miscellaneous chemical products	567 987	717 916	26,4
17	<b>10 Hububat</b> Cereals	239 339	767 266	220,6
18	<b>48 Kağıt ve karton, kağıt hamurundan, kağıttan veya kartondan eşya</b> Paper and paperboard, articles of paper pulp of paper or of paperboard	599 983	698 409	16,4
19	<b>32 Debagatte ve boyacılıkta kullanılan hülâsalar, tenenler, boyalar, pigmentler, vb, vernikler, vb, macunlar, mürekkepler</b> Tanning and dyeing extracts, fillers and stoppings, inks	427 414	573 994	34,3
20	<b>54 Sentetik ve suni filamentler, şeritler ve benzeri sentetik ve suni dokumaya elverişli maddeler</b> Man-made filament	525 275	607 522	15,7
	<b>Diğer fasıllar</b>			

(Bin ABD \$ -Thousand US \$)

		(Bin ABD \$ -Thousand US \$)		
		Ocak-Mart		
		January-March		
		2017 <sup>(1)</sup>	2018	Değişim
		Değer	Değer	Change
Ülkeler - Countries		Value	Value	(%)
<b>İhracat - Exports</b>				
	<b>Toplam - Total</b>	<b>37 809 206 100,0</b>	<b>41 184 991 100,0</b>	<b>8,9</b>
1-	<b>Almanya - Germany</b>	3 552 548 9,4	4 208 115 10,2	18,5
2-	<b>İngiltere - United Kingdom</b>	2 247 330 5,9	2 630 097 6,4	17,0
3-	<b>İtalya - Italy</b>	2 113 302 5,6	2 565 373 6,2	21,4
4-	<b>Irak - Iraq</b>	2 311 871 6,1	2 002 951 4,9	-13,4
5-	<b>ABD - USA</b>	1 816 673 4,8	1 971 055 4,8	8,5
6-	<b>İspanya - Spain</b>	1 479 181 3,9	1 878 652 4,6	27,0
7-	<b>Fransa - France</b>	<b>1 607 076 4,3</b>	<b>1 875 359 4,6</b>	<b>16,7</b>
8-	<b>Hollanda - Netherlands</b>	884 450 2,3	1 268 826 3,1	43,5
9-	<b>Belçika - Belgium</b>	773 271 2,0	1 058 299 2,6	36,9
10-	<b>İsrail - Israel</b>	802 731 2,1	1 015 997 2,5	26,6
11-	<b>Romanya - Romania</b>	707 630 1,9	938 895 2,3	32,7
12-	<b>Polonya - Poland</b>	781 091 2,1	874 990 2,1	12,0
13-	<b>Rusya Federasyonu - Russia</b>	497 764 1,3	817 830 2,0	64,3
14-	<b>İran - Iran</b>	802 260 2,1	759 097 1,8	-5,4
15-	<b>Çin - China</b>	631 637 1,7	701 119 1,7	11,0
16-	<b>Bulgaristan - Bulgaria</b>	615 035 1,6	685 484 1,7	11,5
17-	<b>Mısır - Egypt</b>	573 590 1,5	663 785 1,6	15,7
18-	<b>Suudi Arabistan - Saudi Arabia</b>	737 865 2,0	650 606 1,6	-11,8
19-	<b>BAE - UAE</b>	2 621 885 6,9	626 012 1,5	-76,1
20-	<b>Cezayir - Algeria</b>	454 403 1,2	492 978 1,2	8,5
	<b>Diğerleri - Others</b>	<b>11 797 613 31,2</b>	<b>13 499 469 32,8</b>	<b>14,4</b>

**LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ  
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

(Bin ABD \$ -Thousand US \$)

Ülkeler - Countries	Ocak-Mart January-March					
	2017		2018		Değişim Change	
	Değer Value	(%)	Değer Value	(%)		
<b>İthalat - Imports</b>						
<b>Toplam - Total</b>	<b>50 435 466</b>	<b>100,0</b>	<b>61 901 619</b>	<b>100,0</b>	<b>22,7</b>	
1- Çin - China	5 263 446	10,4	6 039 949	9,8	14,8	
2- Rusya Federasyonu - Russia	4 383 671	8,7	6 007 585	9,7	37,0	
3- Almanya - Germany	4 408 824	8,7	5 393 805	8,7	22,3	
4- ABD - USA	2 411 120	4,8	3 023 354	4,9	25,4	
5- İtalya - Italy	2 340 276	4,6	2 747 616	4,4	17,4	
6- İngiltere - United Kingdom	1 333 110	2,6	2 343 452	3,8	75,8	
7- Fransa - France	1 800 861	3,6	2 277 414	3,7	26,5	
8- İran - Iran	1 759 538	3,5	1 882 206	3,0	7,0	
9- Hindistan - India	1 403 344	2,8	1 824 754	2,9	30,0	
10- Güney Kore - South Korea	1 294 056	2,6	1 745 391	2,8	34,9	
11- İspanya - Spain	1 291 618	2,6	1 587 665	2,6	22,9	
12- BAE - UAE	1 540 175	3,1	1 372 419	2,2	-10,9	
13- Japonya - Japan	894 996	1,8	1 086 663	1,8	21,4	
14- Belçika - Belgium	819 064	1,6	1 020 693	1,6	24,6	
15- Hollanda - Netherlands	740 492	1,5	929 043	1,5	25,5	
16- Polonya - Poland	763 858	1,5	864 172	1,4	13,1	
17- Çek Cumhuriyeti - Czech Republic	612 547	1,2	804 898	1,3	31,4	
18- Romanya - Romania	552 048	1,1	741 870	1,2	34,4	
19- Brezilya - Brazil	584 179	1,2	628 674	1,0	7,6	
20- Venezuela - Venezuela	23 453	0,0	558 649	0,9	2 282	
Diğerleri - Others	16 214 789	32,1	19 021 346	30,7	17,3	

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27786>

Source : Turkstat

## La livre turque se raffermi après avoir fortement dévissée

### 1- Semaine 21 : La banque centrale de Turquie relève ses taux pour interrompre le plongeon de la livre turque mais sans réel succès

Le mercredi 23 mai au soir, en urgence, la Banque centrale de Turquie a rehaussé le taux de «late liquidity window», (taux repo à une semaine ) de 13,50% à 16,50%, soit de 300 points de base. En revanche les autres taux d'intérêts sont restés inchangés. Cette décision a eu pour effet un regain immédiat de la livre turque par rapport au dollar (appréciation de 7%). Seulement, cette appréciation a été de courte durée et la livre est repartie à la baisse le 24 mai perdant entre 4 et 5% sur la journée, annulant quasiment l'effet de la hausse des taux. Cette intervention tardive de la Banque centrale était très attendue des marchés financiers alors que la livre turque avait franchi le seuil record de 4,93 pour un dollar le 23 mai, en se rapprochant dangereusement des 5 TRY pour un dollar.

MUFG Bank disait ne pas être convaincu que la décision prise le 23 mai serait suffisante pour inverser la tendance à l'affaiblissement de la lire turque. Selon le cambiste, des réformes économiques et une politique budgétaire plus rigoureuse sont nécessaires pour que les investisseurs reprennent confiance dans la devise turque.

L'agence Standard & Poor's avait même annoncé qu'elle pourrait baisser une nouvelle fois la note de la Turquie si cette situation se prolongeait, car elle pourrait signifier une détérioration rapide des finances de la Turquie. Pour rappel, S&P avait déjà procédé à une dégradation imprévue de la note de la Turquie à BB- le 1er mai, invoquant les risques de surchauffe de l'économie. L'agence Fitch quant à elle a récemment publié un rapport dans lequel des

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



inquiétudes liées à l'indépendance de la Banque centrale sont évoquées, alors que le Président Erdogan a explicitement indiqué sa volonté d'intervenir davantage dans la politique monétaire s'il est réélu lors des élections présidentielles anticipées du 24 juin, lors d'une interview de Bloomberg TV à Londres.

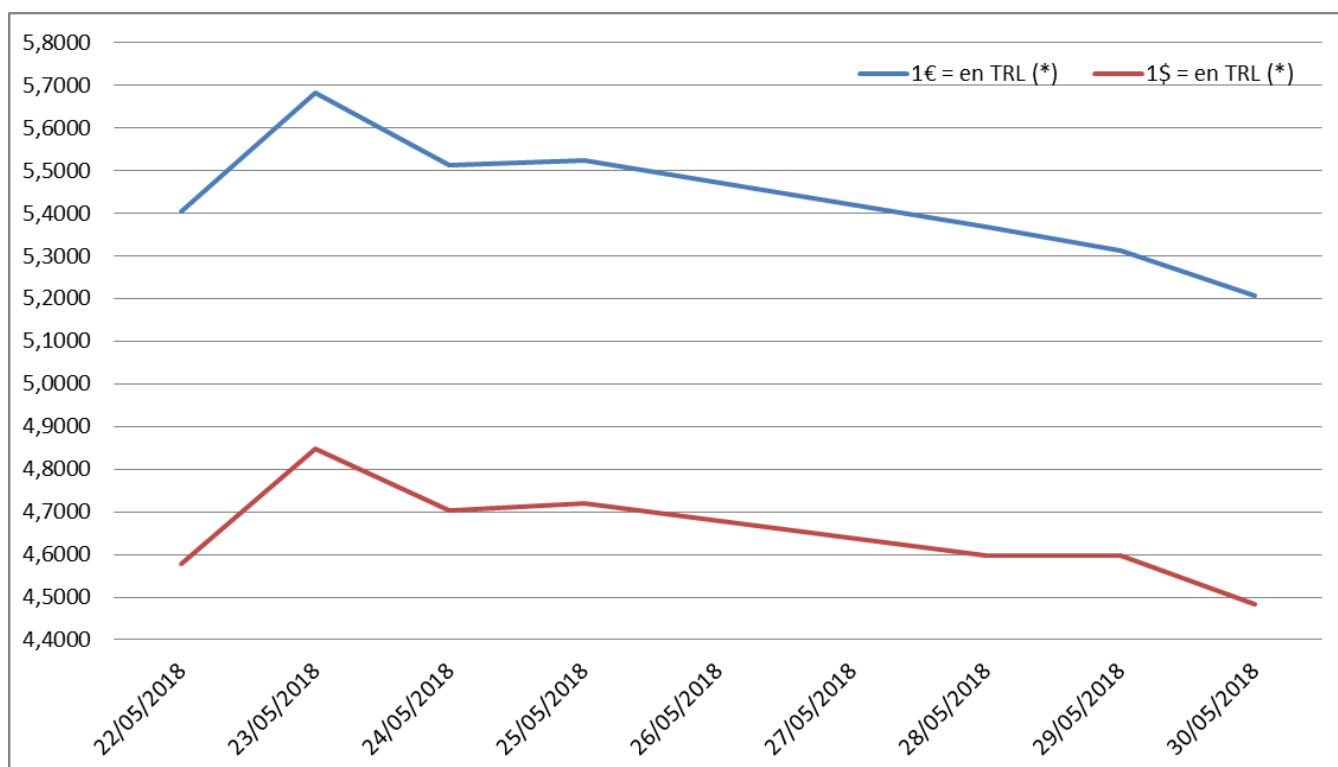
## 2- Semaine 22 : La banque centrale simplifie sa politique, la livre en profite

La Banque centrale de Turquie a annoncé le lundi 28 mai avoir finalisé le processus de simplification de sa politique monétaire en faisant du taux repo à une semaine son principal taux directeur, à un niveau équivalent à celui du plus élevé de ses taux directeurs actuels, soit 16,5%. nouveau système de taux directeurs entrerait en vigueur le 1er juin. Il prévoit que le taux au jour le jour et le taux prêteur seront fixés respectivement 150 points de base en-dessous et au-dessus du taux repo à une semaine.

La devise turque s'est raffermie contre le dollar après ces annonces à 4,5966 livres pour un dollar contre 4,7207 le 25 mai en clôture.

	29/12/2017	30/04/2018	22/05/2018	23/05/2018	24/05/2018	25/05/2018	28/05/2018	29/05/2018	30/05/2018
1€ = en TRL (*)	4,6629	4,8917	5,4043	5,6817	5,5133	5,5240	5,3665	5,3127	5,2064
1\$ = en TRL (*)	3,8073	4,0399	4,5781	4,8464	4,7028	4,7207	4,5966	4,5962	4,4834

(\*) Indicative Exchange Rates Announced at 15:30 by the Central Bank of Turkey



Sources : Service Economique de l'Ambassade et Reuters

## Brèves économiques de Turquie

### L'inflation grimpe à plus de 12% en mai

D'après les chiffres publiés par l'Office national des statistiques (Tük), les prix à la consommation ont augmenté de 1,62% par rapport à avril, marquant une hausse de l'inflation de 12,15% par rapport à mai 2017, contre 10,85% en avril, dans un contexte économique difficile marqué aussi par une chute de la livre turque.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

### Consumer price index, May 2018 [2003=100]



### Rate of changes in the consumer price index, May 2018 [2003=100]

	Annual rate of change (%)	
	May 2018	May 2017
Monthly rate of change	1.62	0.45
Rate of change on December of the previous year	6.39	6.18
Annual rate of change	12.15	11.72
Rate of change in 12 months moving averages	11.10	9.09

### Rate of changes in the consumer price index and indices by main expenditure groups, May 2018 [2003=100]

Main expenditure groups	Weights of main expenditure groups	Monthly rate of change (%)	Rate of change on December of the previous year (%)	Annual rate of change (%)	Rate of change in 12 months moving averages (%)	Index
<b>Turkey</b>	<b>100.00</b>	<b>1.62</b>	<b>6.39</b>	<b>12.15</b>	<b>11.10</b>	<b>348.34</b>
Food and non-alcoholic beverages	23.03	1.45	7.38	11.00	11.61	390.19
Alcoholic beverages and tobacco	5.14	0.15	0.59	1.05	6.68	594.83
Clothing and footwear	7.21	5.21	5.79	11.23	9.64	233.91
Housing, water, electricity, gas and other fuels	14.85	0.95	5.65	11.24	9.24	378.73
Furnishing, household equipment, routine maintenance of the house	7.66	0.87	7.64	16.87	12.33	278.42
Health	2.64	0.34	7.90	10.09	11.13	210.91
Transportation	17.47	2.32	8.47	20.02	16.29	354.31
Communication	3.91	0.34	-0.36	-0.22	1.07	134.28
Recreation and culture	3.39	1.24	6.74	6.93	9.29	238.15
Education	2.67	1.03	3.11	11.01	10.52	334.48
Hotels, cafes and restaurants	7.27	1.45	5.51	12.51	11.43	509.07
Miscellaneous goods and services	4.76	2.06	9.14	15.38	12.06	429.70

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27762>

Source : AFP

### Simsek: Les actifs en devises de la Turquie dépassent sa dette

Le vice-Premier ministre turc, Mehmet Simsek, a déclaré le 3 juin, que les actifs en devises de son pays dépassent sa dette totale. Il a souligné que la dette de son pays ne représentait que 28% du revenu national, contre 72% en 2002.

Agence Anadolu – 03/06/2018

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## L'OCDE s'installe en Turquie

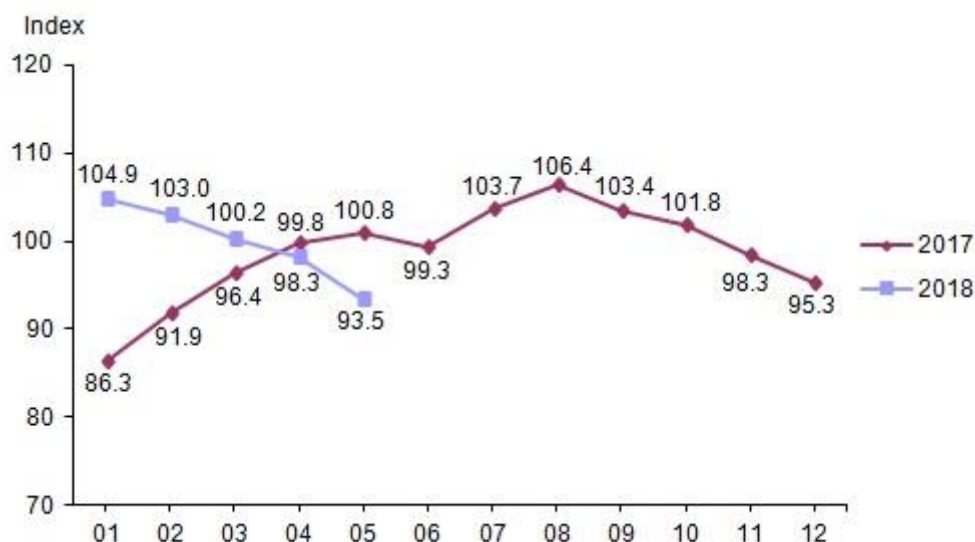
L'Organisation de Coopération et de Développement Économique (OCDE) ouvre un centre à Istanbul. « Le nouveau centre servira de hub pour les Balkans, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord » annonce dans un communiqué l'OCDE. Il s'agit du cinquième centre international de l'organisation après Washington, Berlin, Tokyo et Mexico. Présent pour la signature de l'accord le 31 mai au siège de l'OCDE, à Paris, le ministre turc de l'économie, Nihat Zeybekci estime que le centre renforcera « le rôle d'Istanbul en tant que plaque tournante du commerce mondial ». L'OCDE est une organisation internationale d'étude économiques qui rassemble 35 pays développés et émergents vivant dans une économie de marché.

Source : Econostrum.info

## Forte baisse de l'Indice de confiance économique en mai

D'après les chiffres publiés par Turkstat, l'indice de confiance économique a reculé de 5% en glissement mensuel en mai, à 93,5. Cet indice recule fortement depuis février 2018. Parallèlement, selon la Banque centrale, l'indice de confiance dans les affaires a baissé de 1,17% en glissement mensuel pour le deuxième mois consécutif en mai, après un point haut en mars 2018 (à 111,9, au plus haut depuis juin 2017). A noter qu'en 2017, le point bas (103,3) avait été atteint en décembre 2017.

### Economic confidence index, May 2018



### Economic confidence index, sectoral indices and the rate of changes, May 2018

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	04/2018	05/2018	04/2018	05/2018
<b>Economic confidence index</b>	<b>98.3</b>	<b>93.5</b>	<b>-2.0</b>	<b>-4.9</b>
Consumer confidence index	71.9	69.9	0.8	-2.8
Real sector confidence index	106.8	106.7	-2.5	-0.1
Services confidence index	97.1	92.0	-2.0	-5.3
Retail trade confidence index	100.3	97.1	-2.3	-3.2
Construction confidence index	78.8	77.2	-0.1	-2.1

Index values are seasonally adjusted. There is no seasonality in the consumer confidence index.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27888>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

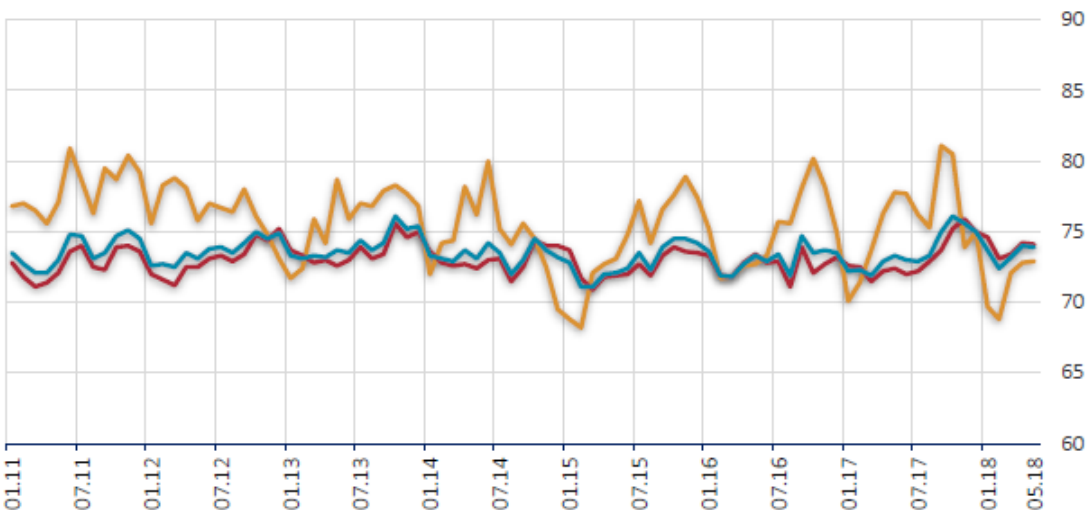
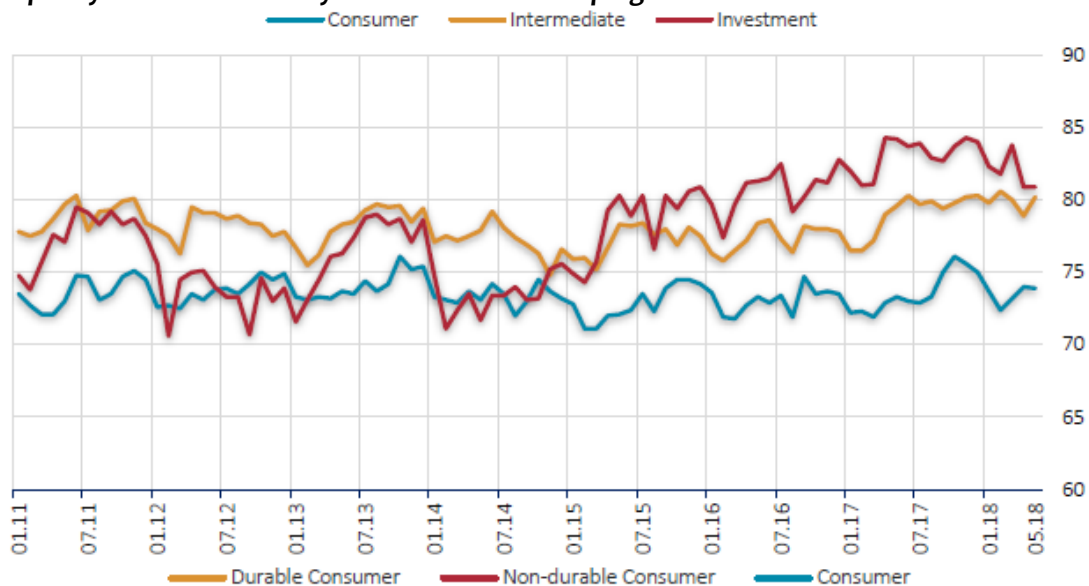
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

### Les capacités de production augmentent en mai

Le taux d'utilisation des capacités de production augmentent de 0,6 point en mai par rapport au mois dernier, à 77,9%. Selon les données corrigées des variations saisonnières, le mois d'avril a également enregistré une hausse de 0,5 point pour atteindre 78,2%.

#### Capacity Utilization Rate by Main Industrial Groupings



#### Seasonally Adjusted Capacity Utilization Rate of Manufacturing Industry (Weighted Average - %)

Years	JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUGUST	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
2007	81,2	80,3	82,8	82,7	82,9	83,3	83,1	80,6	81,8	81,9	81,8	80,8
2008	80,9	81,1	80,3	80,8	80,9	81,5	80,7	80,5	78,5	76,6	73,3	66,8
2009	63,6	64,0	63,0	62,0	65,8	69,9	69,0	70,3	68,7	68,6	70,1	68,8
2010	69,4	69,5	69,7	75,2	75,1	74,5	75,2	74,4	74,8	75,2	76,0	76,3
2011	76,3	75,9	76,3	77,2	77,3	78,3	76,7	77,1	77,4	77,3	77,4	76,5
2012	76,3	75,3	76,0	78,2	76,8	75,9	76,4	76,2	76,5	76,7	76,5	76,4
2013	75,7	74,6	75,7	75,6	76,8	77,1	77,4	78,2	77,3	77,7	76,7	77,7
2014	76,1	74,9	75,9	75,6	74,9	75,2	74,4	74,5	74,7	74,6	74,4	75,2
2015	74,7	75,2	75,4	77,3	77,5	77,4	78,0	76,5	77,6	76,9	77,7	77,9
2016	77,5	77,1	77,6	77,4	77,6	77,6	77,3	76,0	77,6	77,5	77,5	78,0
2017	77,4	77,7	77,9	78,8	<b>78,9</b>	78,6	78,4	78,1	78,6	79,4	79,5	79,0
2018	78,7	78,8	79,1	<b>77,7</b>	<b>78,2</b>							

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göcdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com



## Capacity Utilization Rates by Two-digit Sectors (Weighted Average - %)

SECTOR CODES	SECTORS (Nace Rev.2)	Years	JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUGUST	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
	Manufacturing Industry	2017	77,0	76,8	76,7	78,4	78,8	79,0	78,7	78,8	79,0	79,7	79,9	79,0
		2018	78,2	77,8	77,8	77,3	77,9							
10	Manufacture of food products	2017	74,0	73,2	71,7	72,2	72,3	72,4	72,0	72,4	73,3	75,7	76,1	74,8
		2018	75,3	73,6	73,5	73,3	72,8							
11	Manufacture of beverages	2017	60,1	58,7	57,0	63,0	64,7	66,3	70,3	72,9	72,9	70,0	69,1	67,3
		2018	68,7	58,8	60,5	61,0	65,4							
12	Manufacture of tobacco products	2017	67,4	68,8	71,4	68,1	77,1	68,4	70,5	74,8	75,1	77,7	82,8	82,7
		2018	71,4	70,9	75,3	69,0	74,1							
13	Manufacture of textiles	2017	77,1	77,6	78,2	79,0	79,9	80,7	80,2	80,9	80,5	80,9	81,4	81,1
		2018	80,4	81,4	80,7	80,2	81,3							
14	Manufacture of wearing apparel	2017	77,2	77,2	77,4	79,9	79,0	78,7	80,1	79,3	81,1	80,8	80,2	81,3
		2018	79,0	79,1	79,5	80,7	80,7							
15	Manufacture of leather and related products	2017	55,1	55,6	57,3	59,6	60,0	59,9	59,6	59,3	58,7	60,3	58,7	59,5
		2018	59,9	60,4	61,4	58,6	61,1							
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture	2017	81,4	80,5	81,4	80,6	83,6	81,8	84,0	84,4	84,7	83,2	83,4	83,5
		2018	82,0	82,7	82,0	81,4	87,7							
17	Manufacture of paper and paper products	2017	84,7	84,8	83,6	84,5	85,4	84,7	84,5	84,7	85,1	84,7	83,8	85,1
		2018	87,0	87,5	88,1	87,2	82,5							
18	Printing and reproduction of recorded media	2017	69,1	71,3	71,6	73,1	72,8	72,9	74,2	75,8	74,1	73,0	73,7	72,5
		2018	73,6	74,1	72,6	72,9	72,7							
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	2017	88,9	87,7	82,2	83,1	83,4	83,0	83,8	84,5	84,6	84,6	84,6	72,5
		2018	75,5	71,3	64,2	65,9	67,9							
20	Manufacture of chemicals and chemical products	2017	74,6	76,3	78,8	80,3	81,6	80,5	78,3	78,5	80,5	79,8	82,0	79,7
		2018	79,9	78,0	77,8	75,2	83,7							
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	2017	71,9	74,1	73,0	70,4	69,7	67,4	67,1	67,9	67,5	67,0	67,1	69,8
		2018	70,2	69,5	72,4	72,6	71,6							
22	Manufacture of rubber and plastic products	2017	72,2	73,2	72,8	74,3	75,7	75,8	76,9	76,0	76,3	75,1	76,1	76,4
		2018	75,8	76,6	76,7	76,3	76,7							
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	2017	75,8	73,3	74,8	76,8	77,5	80,3	79,1	80,7	81,0	80,8	80,4	81,0
		2018	79,7	78,4	78,1	77,1	78,7							
24	Manufacture of basic metals	2017	76,8	77,2	77,5	80,0	79,3	80,8	79,6	79,9	77,4	79,9	80,5	80,8
		2018	80,5	82,5	81,5	80,5	81,1							
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	2017	70,4	69,4	70,8	72,4	72,6	72,1	73,0	73,5	73,2	73,1	72,4	72,9
		2018	71,6	73,6	73,9	73,7	72,4							
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	2017	74,7	79,6	78,3	73,7	76,0	77,1	74,4	76,1	81,3	92,2	81,4	89,7
		2018	70,5	73,2	73,3	79,2	78,4							
27	Manufacture of electrical equipment	2017	74,5	74,5	76,6	80,0	80,9	81,0	80,5	79,0	83,1	79,9	77,9	76,5
		2018	75,6	74,5	76,3	76,7	78,1							
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	2017	75,8	76,9	75,5	79,6	79,3	80,0	81,2	80,5	78,8	81,1	81,1	80,6
		2018	80,0	80,0	80,0	78,7	78,1							
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2017	86,2	84,6	85,0	87,4	87,7	87,1	87,1	85,4	85,6	86,2	87,0	86,7
		2018	84,4	83,7	86,8	86,5	87,2							
30	Manufacture of other transport equipment	2017	77,6	76,2	76,4	83,5	81,5	81,0	79,6	80,5	78,5	80,5	81,3	81,1
		2018	81,9	82,7	82,5	76,2	75,8							
31	Manufacture of furniture	2017	72,4	69,7	72,8	75,1	76,4	75,5	76,2	76,8	74,8	75,1	74,3	73,0
		2018	72,2	73,9	73,7	74,5	73,6							
32	Other manufacturing	2017	62,7	63,4	65,2	65,9	65,3	62,0	65,6	64,0	66,4	65,8	67,9	68,0
		2018	66,8	67,8	66,8	64,2	62,1							
33	Repair and installation of machinery and equipment	2017	64,3	66,3	67,3	77,2	73,7	70,5	69,0	71,2	70,3	68,8	70,3	73,1
		2018	71,8	68,7	69,9	72,7	73,2							

Pour en savoir plus :

<http://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/EN/TCMB+EN/Main+Menu/Statistics/Real+Sector+Statistics/Capacity+Utilization+Rate+of+the+Manufacturing+Industry/>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü, Burak Özdemir et Melike Göçü

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

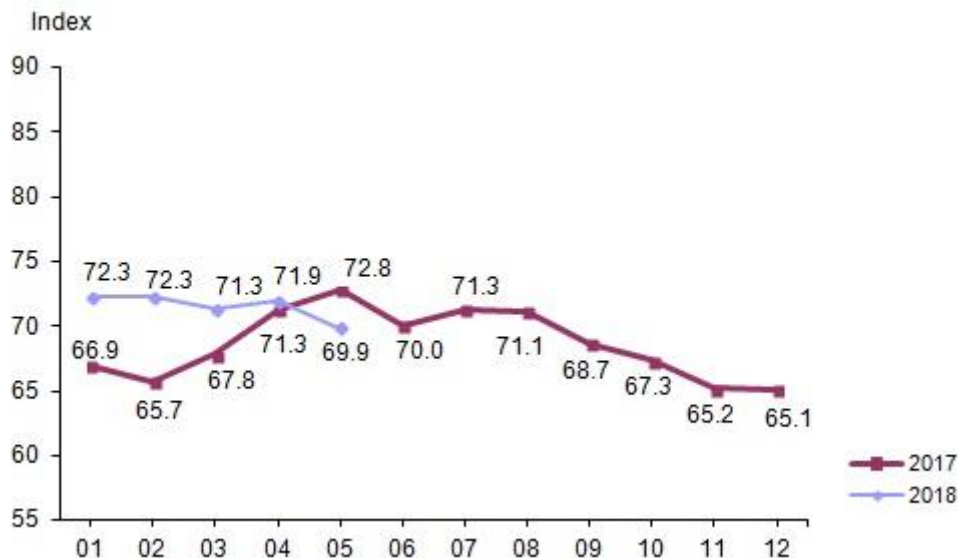
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## L'indicateur de confiance des ménages s'est à nouveau dégradé en mai

L'indicateur de confiance des ménages – déjà en territoire pessimiste depuis janvier 2017 – s'est à nouveau dégradé en mai 2018, comparé au mois précédent. Celui-ci s'est établi à 69,9, soit une baisse de 2,8% par rapport à avril 2018. En mai 2017, il s'élevait à 72,8. Dans le détail, les indices de confiance des ménages envers la situation économique générale et envers la probabilité de pouvoir épargner ont notamment enregistré une diminution de respectivement 4,2% et 5%.

### Consumer confidence index, May 2018



### Consumer confidence index, sub-indices and rate of changes, May 2018

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	04/2018	05/2018	04/2018	05/2018
Consumer confidence index	71.9	69.9	0.8	-2.8
Financial situation expectation of household	90.2	89.0	-0.5	-1.3
General economic situation expectation	94.7	90.8	-0.4	-4.2
Number of people unemployed expectation <sup>(1)</sup>	74.5	72.9	1.4	-2.2
The probability of saving	28.2	26.8	8.5	-5.0

The reference period is the next twelve months.

(1) The increase in number of people unemployed expectation index indicates decrease of number of people unemployed expectation, whereas decrease indicates increase of number of people unemployed expectation.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27864>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## La dette externe et la dette publique augmentent

La dette externe à court terme a augmenté de 14% (en glissement annuel) au 1<sup>er</sup> trimestre 2018, pour s'établir à 122 Mds USD, soit le plus haut niveau enregistré depuis juin 2015. Pour rappel, elle était de 118 Mds USD fin 2017 et de 101,5 Mds USD fin 2016. Le stock de dette publique brute augmente de 16% en avril (en glissement annuel) pour s'établir à 921 Mds TRY (soit 171 Mds EUR). Pour rappel, le stock de dette brute s'établissait à 760 Mds TRY fin 2016 et à 876,5 Mds TRY fin 2017.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

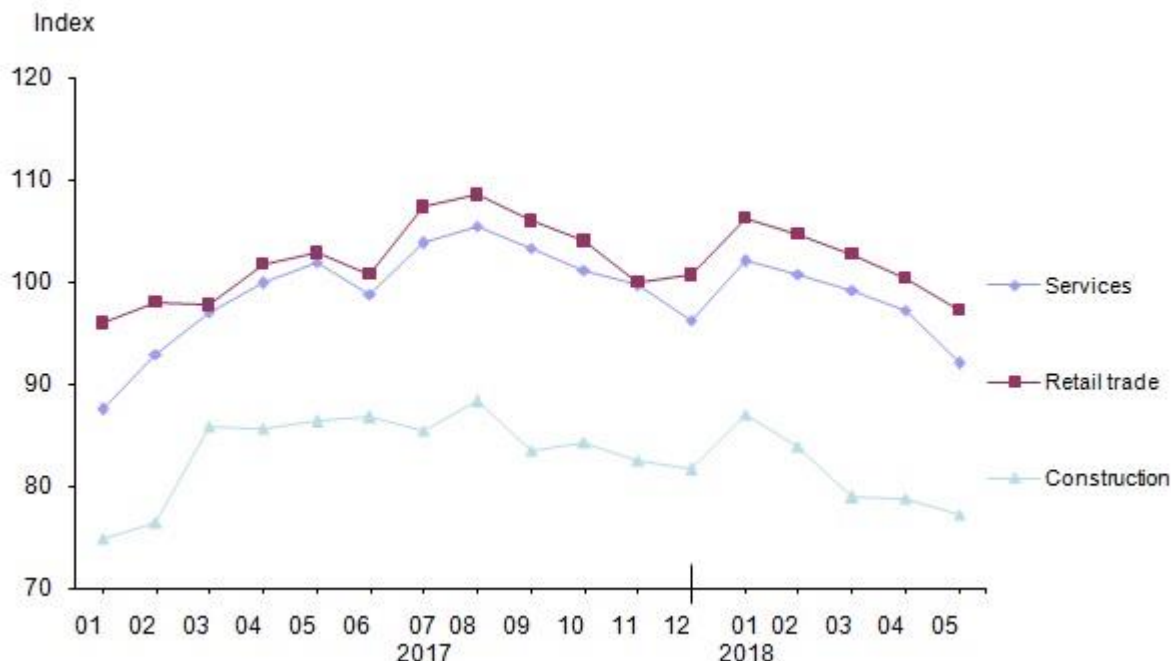
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

### Nouveau recul des indices de confiance sectoriels en mai

Comme en février, en mars et en avril, TurkStat révèle que les 3 indices de confiance sectoriels ont à nouveau reculé. L'indice de confiance des services, ajusté des effets saisonniers, a reculé de 5,3% en avril, à 92. L'indice de confiance du commerce de détail baisse de 3,2%, à 97,1 points. Enfin, l'indice de confiance de la construction enregistre un recul (-2,1%) et s'établit à 77,2. Un indice en dessous de 100 indique un pessimisme.

#### Seasonally adjusted sectoral confidence indices, May 2018



#### Seasonally adjusted sectoral confidence indices, sub-indices and the rate of changes, May 2018

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	04/2018	05/2018	04/2018	05/2018
<b>Services confidence index</b>	<b>97.1</b>	<b>92.0</b>	<b>-2.0</b>	<b>-5.3</b>
Business situation (over the past 3 months)	93.5	88.8	-1.7	-5.1
Demand-turnover (over the past 3 months)	93.5	87.6	-1.9	-6.3
Demand-turnover expectation (over the next 3 months)	104.4	99.7	-2.4	-4.5
<b>Retail trade confidence index</b>	<b>100.3</b>	<b>97.1</b>	<b>-2.3</b>	<b>-3.2</b>
Business activity-sales (over the past 3 months)	92.2	90.4	-4.2	-2.0
Current volume of stock <sup>(1)</sup>	106.3	103.3	2.2	-2.8
Business activity-sales expectation (over the next 3 months)	102.4	97.7	-4.9	-4.6
<b>Construction confidence index</b>	<b>78.8</b>	<b>77.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.1</b>
Current overall order books	69.2	67.0	2.3	-3.3
Total employment expectation (over the next 3 months)	88.4	87.4	-1.9	-1.1

(1) The increase in the volume of stock index indicates the decrease of volume of stock, whereas decrease indicates increase of volume of stock.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27876>

Source : Türkstat

### Les estimations du taux d'inflation annuel revues à la hausse

Selon un sondage mensuel mené par la Banque centrale, en mai 2018, l'inflation fin 2018 atteindrait 11,07%. Ce même sondage, mené en avril, tablait sur une inflation annuelle de 10,07%. Les estimations d'inflation en hausse sont supérieures aux prévisions de la Banque centrale et des organisations internationales.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

### Immobilier : prix des maisons à son niveau le plus bas depuis mars 2011

La progression des prix des maisons a ralenti à 9,48% (en glissement annuel) au mois de mars 2018, soit à son niveau le plus bas depuis mars 2011. En outre, depuis le mois de septembre 2017, cet indicateur se trouve à un niveau inférieur à l'inflation, impliquant donc une baisse des prix en termes réels. Au mois d'avril, les ventes de maisons estimées à 103 087, ont décliné de 9,9% (en glissement annuel). Au cours des quatre premiers mois de l'année, les ventes de maisons aux étrangers, estimées au nombre de 7 341, ont augmenté de 25% (en glissement annuel). En termes de permis de construire délivrés par les mairies, au cours des trois premiers mois de 2018 par rapport à l'année précédente, le nombre, la superficie et la valeur des bâtiments ainsi que le nombre de logements ont respectivement diminué de 23,5%, 32,9%, 19,8% et 41,9%.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27797>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Natalité en baisse en 2017

Le nombre de naissances a atteint 1,291 M en 2017, ce qui représente une baisse de 1,5% comparée à 2016. Le taux de fertilité s'est établi à 2,07 enfants par femme en 2017, soit une baisse de 0,4 point comparée à 2016.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27588>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Les estimations de la production agricole revues à la baisse

Selon les premières estimations, les productions en 2018 de céréales et d'autres grandes cultures ainsi que de légumes devraient diminuer de respectivement 1,3% et 1,4% par rapport à 2017. La production de fruits devrait augmenter de 6,3 %. Les quantités prévues sont les suivantes : 67,2 M de tonnes pour les céréales et autres grandes cultures, 30,4 M de tonnes pour les légumes, et 22,1 M de tonnes pour les fruits.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Secteur automobile : les ventes de véhicules neufs sont en baisse alors que celles des véhicules d'occasion en sont en hausse

Selon Türkstat, au cours des quatre premiers mois de l'année 2018, 1,9 M de véhicules d'occasion ont été vendus (+11% en glissement annuel). Les ventes de véhicules automobiles et commerciaux neufs ont quant à elles chuté de 6,4% au mois d'avril et de 1,09% au cours des quatre premiers mois de l'année (en glissement annuel), soit 229 556 véhicules sur la période. Du fait de la hausse du taux de change EUR/TRY, des élections anticipées et de la hausse des taux d'intérêt bancaires affectant les prix des véhicules neufs, les voitures d'occasion ont davantage intéressé les acheteurs.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Nouvelle réglementation en vigueur sur les Tickets restaurant

Une nouvelle réglementation concernant les tickets restaurant est entrée en vigueur le 22 mai 2018. Le taux de commission appliqué aux restaurants qui était auparavant compris entre 7 et 12%, ne peut désormais dépasser 6%. Par ailleurs, la réduction appliquée aux employeurs sera supprimée et les délais de remboursements aux restaurants seront réduits à moins d'un mois (au lieu de 4 à 5 mois). A la fin de l'année, le solde restant des tickets restaurant sera recredité au titulaire de la carte sans aucune condition.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Chômage en baisse

Le taux de chômage (+ 15 ans) s'est établi à 10,6% (soit 3,354 M de personnes) et celui des 15-64 ans à 10,9% en février. Ces taux sont tous deux en baisse de 2 points en glissement annuel, tout en restant sensiblement similaires à la moyenne de 2017. Le chômage des jeunes (15-24 ans) s'est quant à lui établi à 19% (- 4,3 points en glissement annuel). Hors secteur agricole, le taux de chômage s'est élevé à 12,5%, soit une baisse de 2,4 points. En prenant en compte la saisonnalité des activités, le chômage n'atteint que 9,8%. Le taux d'activité a atteint 52,2%, soit une augmentation de 0,4 point en glissement annuel. Le taux d'emploi s'établit à 46,6% (+1,3 point en glissement annuel) de la population active. Le secteur informel regroupe 32,2% des travailleurs (-0,6 point en



glissement annuel). Hors travail agricole, ce chiffre est de 21,7%. L'emploi dans le secteur public a augmenté de 4,4% sur le T1 2018 en glissement annuel.

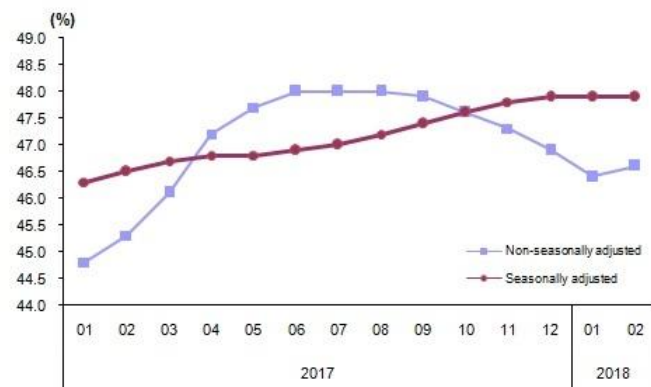
#### Non-seasonally adjusted main labour force indicators, February 2017, February 2018

	Total		Male		Female	
	2017	2018	2017	2018	2017	2018
(Thousand)						
Population 15 years old and over						
Population	59 567	60 415	29 476	29 914	30 091	30 500
Labour force	30 855	31 520	21 124	21 377	9 731	10 142
Employed	26 956	28 166	18 662	19 379	8 294	8 787
Agriculture	5 036	4 983	2 881	2 864	2 155	2 120
Non-agriculture	21 920	23 182	15 781	16 515	6 139	6 667
Unemployed	3 900	3 354	2 462	1 998	1 438	1 356
Not in the labour force	28 712	28 895	8 352	8 537	20 360	20 358
(%)						
Labour force participation rate	51.8	52.2	71.7	71.5	32.3	33.3
Employment rate	45.3	46.6	63.3	64.8	27.6	28.8
Unemployment rate	12.6	10.6	11.7	9.3	14.8	13.4
Non-agricultural unemployment rate	14.8	12.5	13.1	10.6	18.9	16.8
15-64 age group						
Labour force participation rate	56.8	57.3	77.3	77.1	36.2	37.3
Employment rate	49.5	51.1	68.0	69.8	30.7	32.2
Unemployment rate	12.9	10.9	11.9	9.5	15.0	13.6
Non-agricultural unemployment rate	14.9	12.5	13.2	10.6	19.0	16.9
Youth population (15-24 age)						
Unemployment rate	23.3	19.0	21.5	16.5	26.6	23.6
The rate of neither in employment nor in education <sup>(1)</sup>	23.9	22.8	14.9	14.0	33.0	31.9

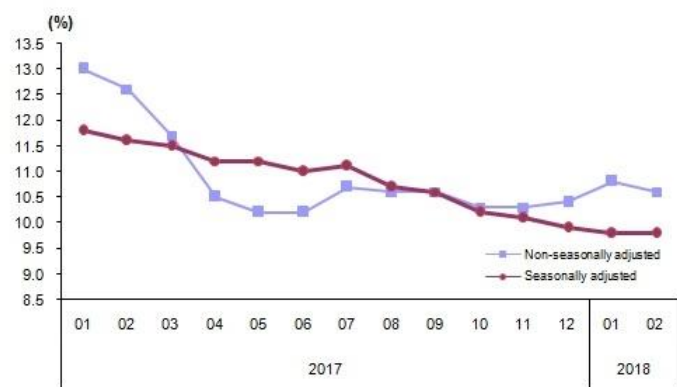
Figures in table may not add up to totals due to rounding.

(1) The rate of young people neither in employment nor in education in total youth population.

#### Employment rate, February 2018



#### Unemployment rate, February 2018



Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27688>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Déficit budgétaire en recul

Au mois d'avril, le déficit budgétaire s'est réduit de 7% (en glissement annuel). Sur la période de janvier à avril 2018, les dépenses budgétaires ont augmenté de 18% (en glissement annuel) pour atteindre 255 Mds TRY, tandis que les recettes budgétaires ont augmenté de 17% (en glissement annuel) s'établissant à 232 Mds TRY, résultant en un déficit budgétaire de 23,2 Mds TRY (+30% en glissement annuel) et un excédent primaire de 2,21 Mds de TRY (-47% en glissement annuel).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Le déficit du compte courant se détériore

La balance du compte courant a enregistré un déficit de 4,8 Mds USD en mars, dépassant les estimations des économistes. Ainsi, le déficit cumulé sur les douze derniers mois (mars 2017- mars 2018) a été de 55,4 Mds USD. Les facteurs explicatifs à l'origine de cette détérioration sont la hausse des importations d'or et d'énergie ainsi qu'une demande intérieure croissante, stimulant les importations. A titre de comparaison, le déficit courant du mois de mars 2017 était de 3,1 Mds USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

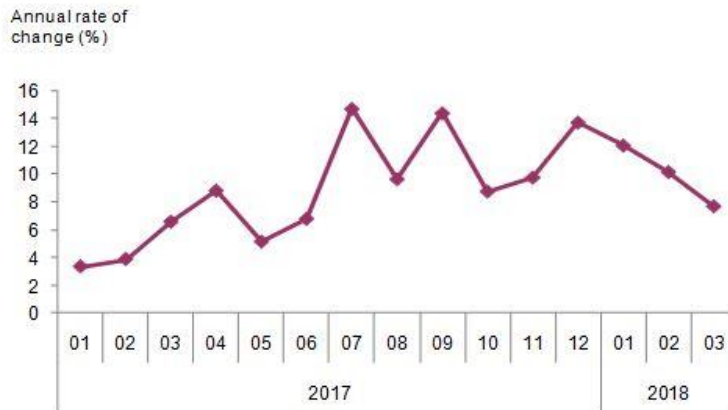
E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) - Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Production industrielle en forte hausse en mars

L'indice de la production industrielle a connu une croissance de 7,6% (en glissement annuel, corrigée des effets de calendrier) en mars, en ralentissement pour le troisième mois consécutif. Il est à noter que la production industrielle annuelle moyenne a augmenté de 8,9% en 2017, alors qu'elle n'était que de 3,4% en 2016, d'après les données révisées de TUIK.

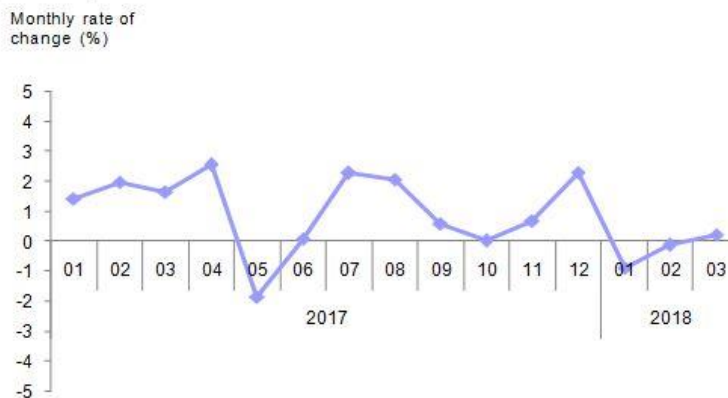
Calendar adjusted annual rate of change, March 2018

[2015=100]



Seasonally and calendar adjusted monthly rate of change, March 2018

[2015=100]



Industrial production index and the rate of change, March 2018

[2015=100]

Sections and main industrial groupings	Unadjusted	Calendar adjusted		Seasonal and calendar adjusted	
	Index	Index	Annual change (%)	Index	Monthly change (%)
Total industry	121.0	118.0	7.6	117.9	0.2
Mining and quarrying	108.7	107.6	10.7	118.8	-2.1
Manufacturing	122.3	119.0	7.9	118.3	0.4
Electricity, gas, steam	113.9	112.9	2.9	113.5	-0.4
Intermediate goods	119.4	116.1	7.2	116.5	-1.1
Durable consumer goods	111.9	108.3	-2.8	106.8	2.6
Non-durable consumer goods	121.1	118.1	12.1	118.5	1.2
Energy	113.3	112.4	2.4	112.8	0.1
Capital goods	130.7	127.6	7.9	125.6	1.0
Low technology	118.7	115.3	8.8	115.7	1.0
Medium-low technology	120.5	117.3	7.1	118.5	-1.1
Medium-high technology	128.4	124.9	4.4	119.4	0.4
High technology	136.4	135.4	21.3	133.5	4.0

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27899>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Les importations turques de certains produits américains pourraient être taxées

A la suite de l'annonce du président américain concernant l'augmentation des taxes sur les importations d'acier et d'aluminium, le ministre turc de l'Economie, Nihat Zeybekçi, a rappelé aux autorités américaines le montant des échanges commerciaux avec les Etats-Unis (importations de Turquie de 1,3 Md USD et exportations vers la Turquie de 1,18 Md USD). En cas de non-exemption de la taxe, les importations turques de produits américains (charbon, fruits secs, cosmétiques, équipements de machines, tabac etc...) s'élevant à 1,8 Md USD seront taxées à hauteur de 226,6 M USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Hôtellerie : 80% de taux d'occupation à Istanbul

Après avoir chuté au cours des deux dernières années, le taux d'occupation des hôtels à Istanbul s'est établi à presque 80% au cours du 1<sup>er</sup> trimestre 2018, soit une hausse de 30% par rapport à l'année précédente. En parallèle, le rapport de l'Association des hôteliers de la Turquie et du STR Global, ont enregistré une hausse des prix des chambres, passant de 170 TRY à minimum 250 TRY pour un hôtel 5 étoiles.

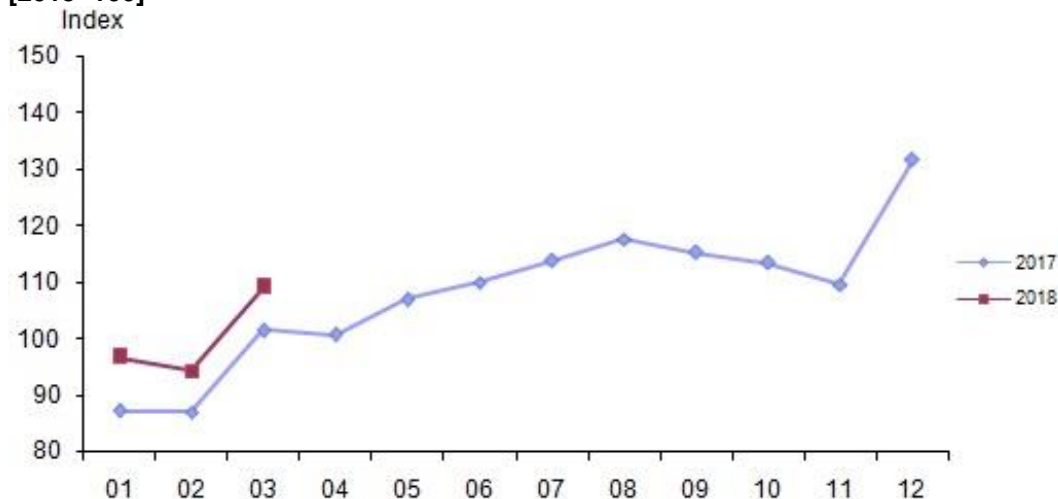
Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Le volume des ventes du secteur retail en forte hausse en mars

L'indice des ventes de détail a connu une augmentation de 7,4% (en glissement annuel, corrigée des effets de calendrier) en mars, et de 0,5% par rapport au mois de février 2018. Le secteur agroalimentaire est le principal contributeur de de cette hausse.

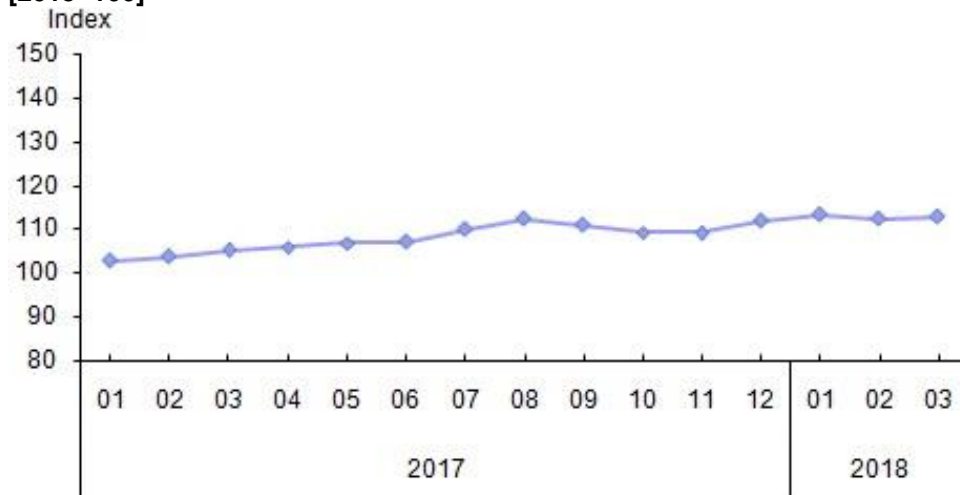
### Calendar adjusted retail sales volume index, March 2018

[2015=100]



### Seasonal and calendar adjusted retail sales volume index, March 2018

[2015=100]



#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



## Retail sales indices, March 2018 [2015=100]

Economic activity (NACE Rev.2)	Unadjusted	Calendar Adjusted	Seasonal and calendar adjusted		
	Index	Index	Annual change (%)	Index	Monthly change (%)
Sales volume (constant prices)					
Retail trade	<b>110.1</b>	<b>109.1</b>	<b>7.4</b>	<b>112.8</b>	<b>0.5</b>
Food, drinks and tobacco	107.3	106.8	9.0	110.1	0.8
Non-food (except automotive fuel)	111.9	110.7	6.2	112.2	0.0
Computers, books, telecommunications eqp	109.0	107.0	13.6	109.2	-0.1
Electronic goods and furniture	100.0	97.4	-4.9	105.2	-1.2
Textiles, clothing and footwear	125.0	126.4	8.2	120.9	0.7
Medical goods and cosmetic	121.7	120.9	11.7	115.3	0.3
Via mail orders and internet	135.3	134.7	12.9	128.4	3.2
Automotive fuel	109.5	108.2	8.5	117.8	1.2
Turnover (current prices)					
Retail trade	<b>142.8</b>	<b>141.7</b>	<b>18.1</b>	<b>146.1</b>	<b>1.6</b>
Food, drinks and tobacco	142.2	141.9	17.4	143.5	1.5
Non-food (except automotive fuel)	142.5	141.0	18.5	144.9	1.3
Computers, books, telecommunications eqp	139.9	137.3	23.5	139.6	0.9
Electronic goods and furniture	129.7	126.7	8.7	136.5	-0.8
Textiles, clothing and footwear	144.6	146.3	19.6	150.5	3.0
Medical goods and cosmetic	175.2	174.0	26.2	162.7	3.1
Via mail orders and internet	166.4	165.7	23.6	159.5	5.2
Automotive fuel	144.2	143.2	18.4	153.4	2.6

NACE Rev.2: Statistical Classification of Economic Activities in the European Community

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27909>

Source : Tüik

### Le 3ème aéroport d'Istanbul sera opérationnel à partir du 29 octobre 2018

Le Ministre des Transports, des Affaires maritimes et de la Communication, Ahmet Arslan, a affirmé que toutes les mesures pour que le 3ème aéroport d'Istanbul soit opérationnel à partir du 29 octobre 2018 ont été prises. Les démarches auprès des autorités d'aviation civile et du transport aérien (telles que IATA et ICAO) ont été effectuées. Les tests concernant la navigation, le trafic et les installations électroniques ont débuté le 15 mai et vont durer jusqu'au 15 juin avec les avions de la DHMI (Direction Générale des Autorités Aéroportuaires).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Abdi İbrahim, leader du secteur pharmaceutique en Turquie, investit fortement

Abdi İbrahim a investi 1 Md TRY (soit 235,86 M USD) dans trois nouvelles usines de production, dont AbdiBio qui est la plus grande usine de fabrication de produits pharmaceutiques biotechnologiques de Turquie. Également, la construction de la plus grande usine de produits injectables stériles et d'une usine de production de médicaments anti-cancéreux d'une valeur de 600 M TRY est prévue à l'horizon 2020.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Sberbank vend sa filiale turque à Emirates NBD

Le géant bancaire russe public Sberbank a annoncé le 22 mai la vente de sa filiale en Turquie, Denizbank, à l'établissement Emirates NBD pour 2,7 milliards d'euros, expliquant vouloir se concentrer sur sa propre marque. Sberbank avait racheté en 2012 Denizbank au groupe franco-belge Dexia, depuis en démantèlement, pour 3,02 milliards d'euros, dans ce qui constituait une étape majeure de sa stratégie de développement à l'international.

Source : AFP

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



## Groupe ADP : TAV Airports a finalisé l'acquisition de 49% du capital de l'aéroport d'Antalya

Groupe ADP s'est félicité le 15 mai de la finalisation par TAV Airports de l'acquisition de 49% du capital de la société ICF, concessionnaire de l'aéroport d'Antalya (deuxième aéroport de Turquie en termes de trafic international avec plus de 26 millions de passagers en 2017), pour un montant de 360 millions d'euros. ADP est actionnaire à 46,12% de TAV. TAV Airports exploitera l'aéroport d'Antalya en commun avec l'allemand Fraport (actionnaire à hauteur de 51% d'ICF) et partagera à égalité le contrôle de la société concessionnaire.

Source : AOF

## Hausse de 251% du déficit budgétaire en glissement annuel en avril

Le Trésor turc a indiqué une hausse de 251% du déficit budgétaire en glissement annuel en avril, à 2,51 Mds EUR. En 2017, ce déficit avait crû de 58% en glissement annuel (à 60,5 Mds TRY), principalement en raison des stimuli adoptés en vue du référendum d'avril 2017. Le déficit affiché en 2017 est toutefois resté dans les limites de l'objectif fixé par le Plan de Moyen Terme (61,7 Mds TRY). Pour 2018, le gouvernement prévoit un déficit de 65,9 Mds TRY, soit 1,9% du PIB.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Réunion d'urgence sur la situation économique turque

Une réunion d'urgence à huis clos sur la situation économique turque s'est tenue le 9 mai au palais présidentiel d'Ankara, entre le Président Erdoğan, les conseillers économiques du gouvernement et le gouverneur de la Banque centrale. Cette réunion a suscité chez les investisseurs l'espoir d'un resserrement monétaire. Cependant, aucune mesure restrictive n'a été dévoilée. La livre s'est donc à nouveau dépréciée pour atteindre 4,30 face au dollar en milieu de soirée. Depuis le début de l'année, la dépréciation est d'environ 17% par rapport au dollar et de 15% par rapport à l'euro. Pour contrer cette chute, la Banque centrale a relevé son principal taux directeur, passant de 12,75% à 13,5%.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## La Turquie investirait 39 Mds EUR au cours des cinq prochaines années dans le secteur ferroviaire

A l'occasion de la cérémonie d'inauguration du salon international des lignes ferroviaires à grande vitesse, le 8 mai, le ministre des transports, Ahmet Arslan, a déclaré que le pays investirait 39 Mds EUR au cours des cinq prochaines années dans le secteur ferroviaire. L'électrification de l'ensemble des lignes existantes et l'augmentation de la productivité sont les objectifs principaux du pays pour 2023. Au cours des 15 dernières années, la Turquie a investi 18,5 Mds EUR dans le secteur ferroviaire. Le pays compte aujourd'hui 1 213 km de lignes à grande vitesse opérationnelles. Au total, 3 798 km de lignes sont aujourd'hui en cours de construction et 11 582 km sont en cours d'adjudication. A savoir que plusieurs lignes ferroviaires à grande vitesse ont ouvert en Turquie ces dernières années : Ankara-Eskisehir (2009), Ankara-Konya (2011) et Eskisehir-Istanbul (2014). Les projets en cours concernent notamment les lignes Ankara-Izmir (625 km) et Ankara-Sivas (400 km).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Les exportations automobiles atteignent un nouveau record

Selon l'Assemblée des Exportateurs Turcs (TIM), le secteur de l'automobile a atteint un nouveau record d'exportation dépassant 30 Mds USD sur les 12 derniers mois (d'avril 2017 à avril 2018). Par ailleurs, au cours des quatre premiers mois de cette année, l'industrie automobile a réalisé des exportations estimées à 11,1 Mds USD (dont 1,2 Md USD vers la France) soit une hausse de 19,8% par rapport à la même période l'an passé.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## La demande sur le marché automobile domestique a atteint en avril son niveau le plus bas en 4 ans

Selon Bloomberg et l'Association des distributeurs automobiles turcs (ODD), la demande sur le marché automobile domestique a atteint en avril son niveau le plus bas en 4 ans, sous l'effet conjugué du redressement des taux d'emprunt et de la hausse du prix des véhicules importés. Les ventes ont reculé de 6% en glissement annuel, représentant 71 126 véhicules. Sur la période janvier-avril, les ventes ont baissé de 1% en glissement annuel pour représenter 229 556 véhicules. En revanche, les ventes domestiques progressent de 2% en glissement annuel au 1<sup>er</sup> trimestre 2018, à 163 358 unités. Au 1<sup>er</sup> trimestre 2018, les revenus issus de l'exportation ont crû de

18% en glissement annuel pour atteindre 8,4 Mds USD, alors même que le nombre de véhicules exportés a reculé de 3% en glissement annuel. En 2017, les ventes de véhicules avaient reculé de 2,8%, à 983 720 unités, tandis que la production automobile avait crû de 13% en glissement annuel. Les chiffres des ventes en avril sont également à mettre en perspective avec la hausse de la production automobile en début d'année : celle-ci a progressé de 1%.  
Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Prévisions de la Commission européenne et du FMI

La Commission européenne a revu à la hausse ses estimations pour 2018, le taux de croissance s'établirait à 4,7%, le taux d'inflation atteindrait 10,9%, le déficit courant serait de 6% du PIB et le taux de chômage de 9,8%. Après une croissance élevée en 2017, le FMI prévoit un taux de croissance de 4,4% en 2018 et de 4% en 2019. Le FMI a souligné dans son rapport la possible surchauffe, les vulnérabilités et les risques croissants de l'économie liés aux perspectives politiques.  
Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Indice PMI en recul

En avril, l'indice PMI de la Chambre d'industrie d'Istanbul a reculé de 51,8 à 48,9 points. Avec ce recul, cet indice tombe pour la première fois depuis 13 mois en zone de contraction des activités, soit en dessous de 50 points.  
Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### L'inflation en hausse en avril

Sur le mois d'avril, le taux d'inflation s'est établi à 1,87% par rapport au mois précédent, soit au-dessus des attentes des analystes (1,6% pour Reuters, 1,23% selon l'enquête de la Banque centrale). Sur la même période le taux d'inflation à la production s'est élevé à 2,6%. En glissement annuel, le taux d'inflation s'est établi à 10,85%, soit le niveau le plus élevé depuis le début de l'année. Le taux d'inflation à la production a poursuivi sa hausse, pour s'établir à 16,37%. La tendance à la baisse des indicateurs de l'inflation sous-jacente s'est arrêtée en avril : l'inflation sous-jacente s'est établie en glissement annuel à 12,24%.  
Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27761>  
<http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27711>  
Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Nouveau paquet de mesures économiques

Le Premier ministre Yıldırım a annoncé cette semaine un nouveau paquet de mesures comprenant diverses dépenses (entre autres, versements supplémentaires aux 12 M de retraités), des restructurations de dettes et des amnisties fiscales. Ces nouvelles mesures représenteraient entre 22 et 24 Mds TRY. Le gouvernement a par ailleurs proposé au Parlement de multiplier par deux les pensions des retraités au-dessus de 65 ans.  
Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Acier : fortes taxes douanières américaines

La Commission internationale de commerce des Etats-Unis (ITC) a estimé que l'industrie américaine est affectée par l'importation de fils en acier et en carbone venant d'Italie, de Corée du Sud, de Turquie, d'Espagne et du Royaume-Uni, des pays pratiquant le dumping selon le ministre du commerce des Etats-Unis. L'ITC a indiqué qu'elle fixera les taxes douanières concernant ces produits à un taux de 147,63% pour une durée de 5 ans. En 2016, les Etats-Unis ont importé des fils en acier pour une valeur de 41,4 M USD depuis La Turquie.  
Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Contraction du marché des véhicules automobiles en avril

En avril 2018, le marché des véhicules automobiles et utilitaires légers s'est contracté de 6,4% par rapport au même mois de l'année précédente, soit 71 126 unités vendues. Sur le créneau des véhicules automobiles, les ventes ont diminué de 4,9% par rapport au mois d'avril 2017 et atteint 55 108 unités. Quant au marché total des véhicules automobiles et utilitaires légères pour les quatre premiers mois de 2018, le marché s'est contracté de 1,09% par rapport à la même période de l'année précédente et a représenté 229 556 unités.  
Source : Service Economique de l'Ambassade de France

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Un nouveau technoparc spécialisé sur les fintechs

A l'occasion de l'évènement « Fintech » organisé conjointement par Business France et Borsa Istanbul le 25 avril 2018 sur le site de la Bourse d'Istanbul (colloque suivi de rendez-vous B2B pour 7 start-ups françaises spécialisées), a eu lieu la cérémonie de signature de l'accord créant un technoparc spécialisé sur les fintechs associant Borsa Istanbul et trois universités (ITU, Bogazici, Istanbul Ticaret Universitesi).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## 5,1 millions de touristes étrangers ont visité la Turquie au 1<sup>er</sup> trimestre 2018, en hausse de 35% par rapport au 1<sup>er</sup> trimestre 2017

Le ministre de la Culture et du Tourisme, Numan Kurtulmus a dévoilé les résultats du premier trimestre de 2018. 5,1 millions de touristes étrangers ont visité la Turquie au T1 2018, en hausse de 35% par rapport au T1 2017. Selon TurkStat, les recettes du tourisme ont aussi nettement augmenté sur le T1, de 31,3%, par rapport au même trimestre de 2017, pour s'établir à 4,4 Mds USD. Le Ministre a affirmé que les recettes touristiques devraient augmenter de 26 Mds USD en 2017 à 32 Mds USD en 2018.

Pour en savoir plus : <http://www.kultur.gov.tr/Eklenti/58375,marchbulletin2018xls.xls?0>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Erdogan dit ne pas avoir renoncé à une adhésion à l'UE

La Turquie n'a pas renoncé à intégrer l'Union européenne, a déclaré le 6 mai le président turc, Recep Tayyip Erdogan, qui présentait son programme électoral à quelques semaines des élections législatives anticipées du 24 juin. Le chef d'Etat a déploré que les Européens ne fassent pas preuve de la même détermination que lui.

Source : Reuters

## Exportation record des jeux vidéo turcs

Après plusieurs années fructueuses pour le secteur des jeux électroniques en Turquie, le ministère de l'Économie, Nihat Zeybekci, a déclaré à l'Agence Anadolu que l'industrie comptait battre un nouveau record au vu de l'intérêt croissant pour les jeux conçus par les développeurs turcs. Déjà, l'année dernière, la création de nouveaux jeux vidéo avait permis d'augmenter les exportations de façon conséquente : « En 2017, les exportations du secteur ont augmenté de 40% par rapport à l'année dernière, pour atteindre 700 millions de dollars », a souligné M. Zeybekci. À titre de comparaison, les exportations s'élevaient à 500 millions de dollars en 2016. Un chiffre relativement modeste, mais qui constituait tout de même un record puisque cela représentait une augmentation de 25% des exportations par rapport à 2015 selon l'Association turque des développeurs de jeux vidéo (TOGED). Ali Erkin, président de TOGED, a déclaré que l'intérêt international s'est développé pour les jeux développés en Turquie. Ainsi, si pour 2018 le chiffre avancé est d'un milliard de dollars, la Turquie compte augmenter de façon conséquente sa présence sur le marché international des jeux vidéo : « Les développeurs de jeux turcs ciblent des exportations de 2,5 milliards de dollars à 10 milliards de dollars pour l'année 2023 », a expliqué M. Zeybekci qui a ajouté que son ministère continuerait à soutenir le secteur. Un objectif ambitieux dont dépendent de nombreux emplois dans la mesure où, comme le souligne Ali Erkin, le développement des exportations – qui représente 90% des ventes de jeux vidéo en Turquie – va de pair avec l'augmentation du besoin de main-d'œuvre dans le secteur.

Source : Aujourd'hui La Turquie

## Projets et investissements étrangers en Turquie

L'américain **Cisco** a annoncé l'ouverture de son dixième centre d'innovation en Turquie. Basé à Istanbul, celui-ci sera dédié au développement de solutions pour l'ère numérique.

Source : ANIMA, Econostrum, Invest in Turkey, Business France, Service Economique de l'Ambassade de France, CCFT, presse

## France : Recul des exportations et creusement du déficit commercial au 1<sup>er</sup> trimestre 2018

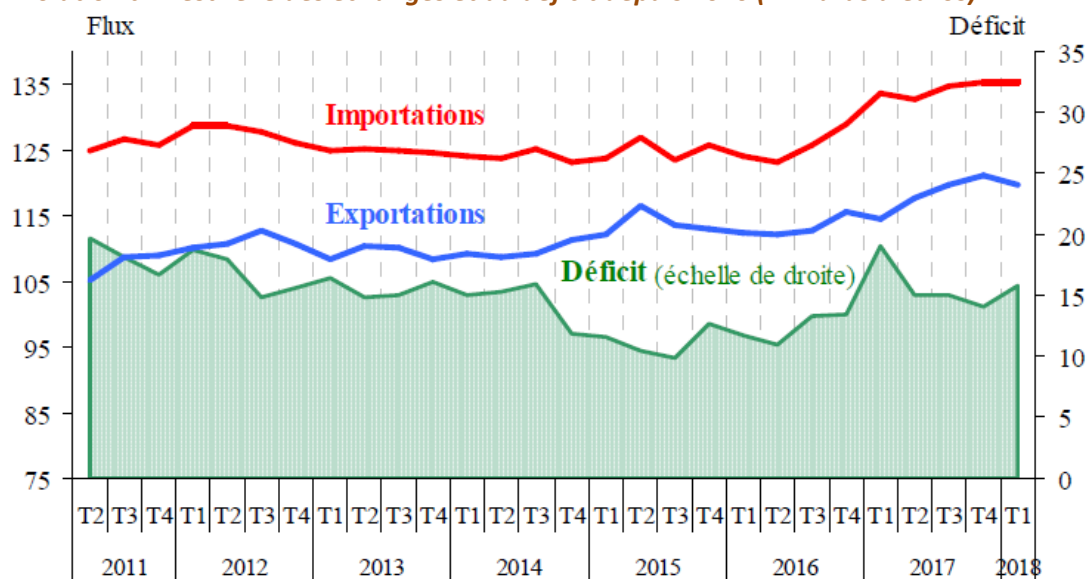
Après trois trimestres consécutifs relativement stables, le déficit commercial FAB/FAB augmente de 1,7 milliard au premier trimestre 2018 pour s'établir à 15,8 milliards. Malgré tout, il reste à un niveau nettement inférieur à celui du premier trimestre 2017 (19,0 milliards). Les exportations s'inscrivent en nette baisse tandis que les importations sont quasi stables. L'aggravation du déficit, au premier trimestre, provient autant de la dégradation du solde manufacturier que de l'alourdissement de la facture énergétique, du fait d'une nouvelle augmentation des prix du pétrole. La détérioration du solde des biens industriels s'explique essentiellement par la contraction des livraisons aéronautiques. Seules les ventes de bateaux atténuent sensiblement le recul des exportations au premier trimestre. De leur côté, les importations se stabilisent : le recul des acquisitions aéronautiques, informatiques et chimiques étant contrebalancé par la hausse des achats énergétiques.

### Evolution trimestrielle des échanges (en millions d'euros et croissance en %) :

	2016				2017				2018
	T1	T2	T3	T4	T1	T2	T3	T4	T1
<b>Exportations FAB</b>	112 257	112 142	112 826	115 833	114 561	117 796	119 739	121 265	119 691
<i>croissance</i>	-0,9%	-0,1%	0,6%	2,7%	-1,1%	2,8%	1,6%	1,3%	-1,3%
<b>Importations FAB</b>	124 300	122 935	125 735	129 127	133 546	132 817	134 675	135 322	135 462
<i>croissance</i>	-1,2%	-1,1%	2,3%	2,7%	3,4%	-0,5%	1,4%	0,5%	0,1%
<b>Solde</b>	-12 043	-10 793	-12 909	-13 294	-18 985	-15 021	-14 936	-14 057	-15 771
<i>évolution</i>	521	1 250	-2 116	-385	-5 691	3 964	85	879	-1 714
<b>Taux de couv.</b>	90,3%	91,2%	89,7%	89,7%	85,8%	88,7%	88,9%	89,6%	88,4%

Source : Douanes françaises - Données estimées FAB-FAB, CVS-CJO, y compris matériel militaire

### Evolution trimestrielle des échanges et du déficit depuis 2010 (milliards d'euros) :



Source : Douanes françaises - Données estimées FAB-FAB, CVS-CJO, y compris matériel militaire

Les exportations reculent de 1,3 %, après une hausse de 1,3 % au trimestre précédent. Cette contraction est la conséquence des contreperformances de l'aéronautique et, dans de moindres proportions, de la baisse des ventes de la plupart des autres produits manufacturés. Seuls les bateaux font figure d'exception avec une très forte croissance des livraisons au cours de ce trimestre. Les exportations de produits énergétiques sont en hausse, à la fois en lien avec l'augmentation des ventes d'électricité mais également en raison de la hausse des prix du pétrole.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

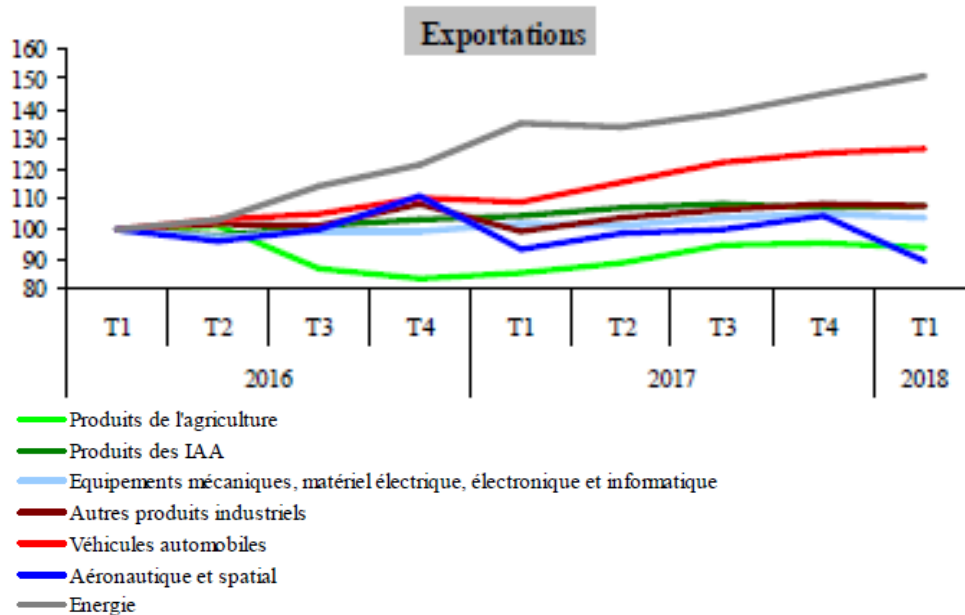
Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) - Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



**Evolution des exportations par produits**

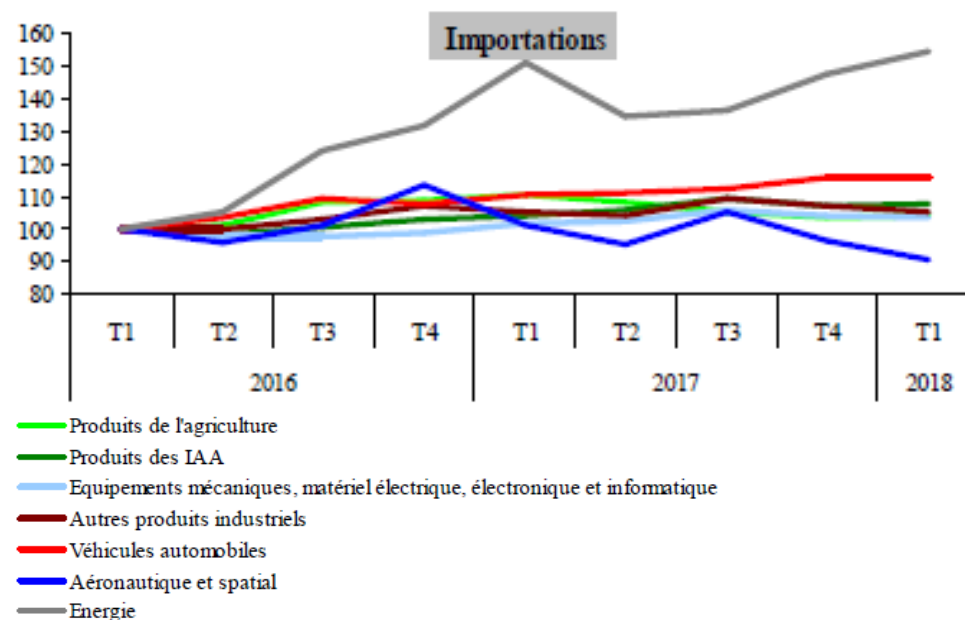
(Base 100 au premier trimestre 2016)

Source : Douanes - Données estimées CAF-FAB, CVS-CJO, Base 100 au 1<sup>er</sup> trimestre 2015

Les importations progressent peu (+0,1 %, après +0,5 %), malgré la vive reprise des importations d'hydrocarbures du fait de la nouvelle hausse des cours du pétrole. Les achats de biens manufacturés reculent sous l'effet de la forte baisse des acquisitions aéronautiques, informatiques et chimiques, tandis que les importations de machines et de produits pharmaceutiques s'accroissent légèrement.

**Evolution des importations par produits**

(Base 100 au premier trimestre 2016)

Source : Douanes - Données estimées CAF-FAB, CVS-CJO, Base 100 au 1<sup>er</sup> trimestre 2015

La conjonction d'un recul des exportations et d'une augmentation des achats dégrade le solde commercial avec les pays tiers de 2,9 milliards au premier trimestre 2018 pour s'établir à -9,8 milliards. A l'exception de l'Amérique, le solde se détériore avec toutes les zones géographiques hors Union européenne (UE). A l'inverse, le déficit avec l'UE se réduit de 0,6 milliard (à 10,4 milliards au premier trimestre 2018), en raison d'une diminution des importations de 0,8 milliard, celle des exportations étant de 0,2 milliard.

**LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlür, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ  
CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE**

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) - Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Les principaux partenaires commerciaux de la France (Avril 2017 à Mars 2018)

Clients de la France		Valeur	%
<b>Exportations FAB hors matériel militaire</b>		<b>469 236</b>	<b>100,0</b>
1	Allemagne	68 925	14,7
2	Espagne	36 483	7,8
3	Etats-Unis	35 587	7,6
4	Italie	35 539	7,6
5	Belgique	32 983	7,0
6	Royaume-Uni	31 394	6,7
7	Chine et Hong-Kong	24 757	5,3
8	Pays-Bas	17 241	3,7
9	Suisse	15 825	3,4
10	Pologne	9 519	2,0
11	Singapour	7 144	1,5
<b>12</b>	<b>Turquie</b>	<b>6 807</b>	<b>1,5</b>
13	Japon	6 424	1,4
14	Russie	5 769	1,2
15	Inde	5 260	1,1
16	Corée du Sud	5 097	1,1
17	Suède	5 011	1,1
18	Algérie	4 958	1,1
19	Portugal	4 859	1,0
20	République tchèque	4 695	1,0
Autres pays		104 959	22,2

Fournisseurs de la France		Valeur	%
<b>Importations CAF hors matériel militaire</b>		<b>546 129</b>	<b>100,0</b>
1	Allemagne	87 196	16,0
2	Chine et Hong-Kong	50 282	9,2
3	Italie	42 110	7,7
4	Belgique	37 096	6,8
5	Espagne	34 935	6,4
6	Etats-Unis	33 841	6,2
7	Royaume-Uni	26 978	4,9
8	Pays-Bas	25 761	4,7
9	Suisse	14 438	2,6
10	Pologne	10 335	1,9
11	Japon	9 854	1,8
12	Russie	7 819	1,4
<b>13</b>	<b>Turquie</b>	<b>7 595</b>	<b>1,4</b>
14	République tchèque	7 127	1,3
15	Irlande	6 624	1,2
16	Portugal	6 203	1,1
17	Autriche	6 158	1,1
18	Suède	5 986	1,1
19	Inde	5 396	1,0
20	Vietnam	5 307	1,0
Autres pays		115 088	21,2

Source : Douanes françaises. Données brutes estimées en millions d'euros

Pour en savoir plus : [http://lekiosque.finances.gouv.fr/Appchiffre/Portail\\_default.asp](http://lekiosque.finances.gouv.fr/Appchiffre/Portail_default.asp)

Source : Douanes françaises

## LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

## TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

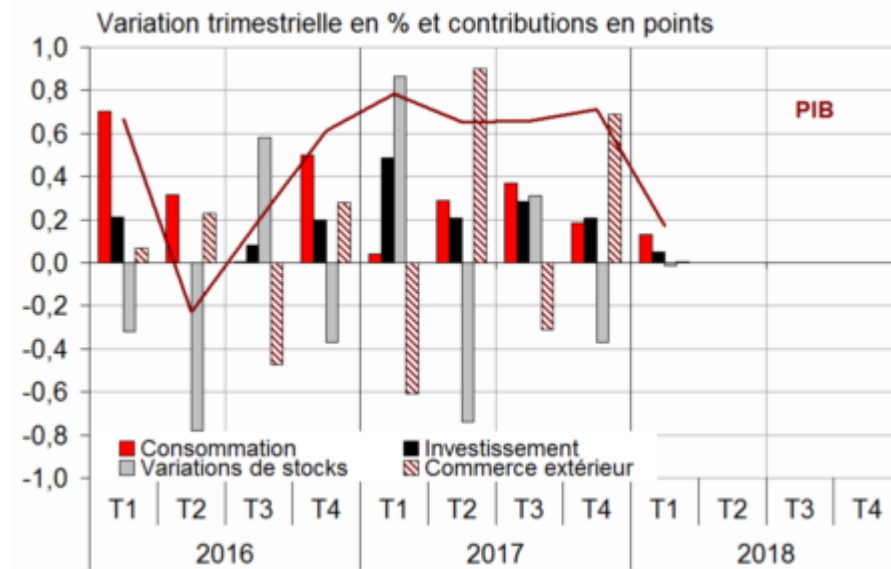
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## France : ralentissement économique plus marqué que prévu début 2018

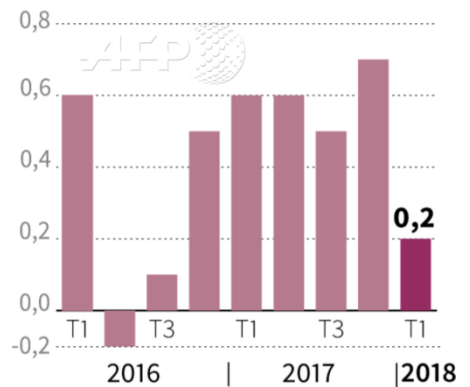
La hausse du PIB s'est établie à 0,2% au 1er trimestre 2018 (après +0,7% au 4ème trimestre 2017), soit 0,1 point de moins que ce qui avait été préalablement annoncé, selon une deuxième estimation publiée le 30 mai par l'Insee. La raison? Un ralentissement plus net que prévu de l'investissement des entreprises et de la consommation des ménages, selon l'Insee.

### Le produit intérieur brut et ses composantes



### Croissance française

Évolution trimestrielle du PIB en %



Source : Insee

© AFP

Les investissements des entreprises se sont ainsi effondrés, passant de +1,2% au dernier trimestre 2017 à +0,1% le trimestre suivant. En cause essentiellement, le repli de l'investissement en biens manufacturés (-1,3% après +1,6% au dernier trimestre 2017). "Il y a eu un ajustement au premier trimestre après une fin 2017 pas soutenable en termes d'évolution", estime Philippe Waechter, économiste chez Natixis AM, selon lequel les entreprises "reprennent leur souffle".

L'investissement des ménages a lui aussi marqué le pas, avec une croissance de 0,2% contre 0,6% au trimestre précédent, "en raison d'un ralentissement dans le secteur de la construction" selon l'Insee.

La consommation est pour sa part restée "atone", progressant de 0,1% entre janvier et mars, contre 0,2% lors des trois mois précédents. "Le chômage reste élevé, il n'y a pas eu d'accélération des salaires, et le pouvoir d'achat a été écorné par certaines mesures fiscales" entrées en vigueur début 2018 (hausse de la CSG - contribution sociale généralisée - et de la fiscalité sur les carburants et le tabac), explique Alexandre Vincent, économiste à l'institut Coe-Rexecode.

Le commerce extérieur, qui s'était fortement redressé entre octobre et décembre, a quant à lui eu un effet nul sur la croissance: les exportations ont ainsi reculé de 0,3% (après +2,3%), mais ce recul a été compensé par une baisse similaire des importations (-0,3% après +0,1%).

Ce coup de mou ne remet toutefois pas en cause à ce stade l'"acquis de croissance" pour 2018 - c'est-à-dire le niveau que le PIB atteindrait si l'activité stagnait d'ici à la fin de l'année. Selon l'Insee, ce dernier se maintient à 1,2%, en raison de la dynamique héritée de l'année 2017, marquée par une croissance soutenue de 2,2%, soit le plus haut niveau de croissance en France depuis 10 ans.

Plusieurs indicateurs ont confirmé ces derniers jours le ralentissement économique à l'oeuvre en France. Le climat des affaires, calculé à partir des réponses des chefs d'entreprises, s'est ainsi replié de deux points en mai,

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

pour le cinquième mois consécutif. Quant aux dépenses de consommation des ménages en biens, elles ont diminué de 1,5% en avril, d'après l'Insee.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3550805>  
<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3547646>  
<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3541116>

Sources : Insee et AFP

## Brèves économiques de France

### La Sécurité sociale quasiment à l'équilibre en 2018

Les prévisions financières actualisées font état d'un déficit ramené à seulement 300 millions d'euros cette année, au lieu des 2,2 milliards anticipés jusque-là. Une amélioration liée à un surcroît de cotisations sociales.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/budget-fiscalite/0301760929249-la-securite-sociale-quasiment-a-lequilibre-en-2018-2181100.php>

Source : Les Echos

### La consommation des ménages en biens recule nettement en avril 2018 (-1,5 %)

En avril 2018, les dépenses de consommation des ménages en biens sont en forte baisse (-1,5 %) en volume. La consommation d'énergie se replie nettement, tout comme les achats alimentaires. Les dépenses en habillement sont en revanche orientées à la hausse.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3550797>

Source : Insee

### Le Baromètre de l'e-Commerce en France

Les ventes du e-Commerce dépassent 22 milliards d'euros au T1, en progression de 13% avec une nouvelle hausse des transactions (+18,5%) et du CA moyen par acheteur (+9%). Amazon renforce son leadership avec 28,4 M de VU (visiteurs uniques) mensuels (+2,9 M) loin devant Cdiscount, 19,1 M. Le secteur reste très prisé des investisseurs avec d'importantes levées de fonds sur les cinq premiers mois dont Recommerce (50 M€), pionnier du smartphone reconditionné. A noter, les rapprochements entre distributeurs traditionnels et pure-players via des rachats (Showroom-privé et Quitoque par Carrefour, Sarenza par Monoprix...) et des partenariats parisiens dans la supply-chain (Monoprix avec Casino et Amazon, Franprix avec Deliveroo).

Pour en savoir plus : [http://etudes-economiques.credit-agricole.com/medias/barometre\\_ecomm\\_30666401\\_30mai2018.pdf](http://etudes-economiques.credit-agricole.com/medias/barometre_ecomm_30666401_30mai2018.pdf)

Source : Crédit Agricole

### Le taux de chômage en France est reparti à la hausse au 1er trimestre

Après une forte baisse fin 2017, le taux de chômage est reparti à la hausse (+0,2 point) au 1er trimestre, pour s'établir à 9,2% en France entière (hors Mayotte), selon des chiffres provisoires de l'Insee publiés le 23 mai. L'indicateur s'était établi à 9,0% (chiffre révisé à la hausse) de la population active au 4e trimestre 2017, son plus bas niveau depuis début 2009. Sur un an, le taux de chômage, mesuré par l'Institut national de la statistique selon les normes du Bureau international du travail (BIT), reste en baisse de 0,4 point. Au total, l'Insee a comptabilisé 2,75 millions de chômeurs en moyenne au 1er trimestre, soit une hausse de 83.000 (+3,1%) sur trois mois et une baisse de 79.000 (-2,8%) sur 12 mois.

Pour en savoir plus : [https://www.challenges.fr/emploi/le-taux-de-chomage-en-france-est-reparti-a-la-hausse-au-1er-trimestre\\_588906](https://www.challenges.fr/emploi/le-taux-de-chomage-en-france-est-reparti-a-la-hausse-au-1er-trimestre_588906)

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0301709367509-le-chomage-est-reparti-a-la-hausse-en-debut-dannee-2177906.php>

Sources : Challenges et AFP

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



### En mai 2018, les prix à la consommation augmentent de 2,0 % sur un an

Sur un an, les prix à la consommation accéléreraient nettement en mai 2018, à +2,0 % après +1,6 %, selon l'estimation provisoire réalisée en fin de mois. Cette hausse de l'inflation résulterait d'une vive accélération sur un an des prix de l'énergie et, dans une moindre mesure, des prix des produits alimentaires. De plus, les prix des produits manufacturés reculeraient un peu moins que le mois précédent. Les prix du tabac ralentiraient quant à eux légèrement et l'inflation dans les services serait inchangée.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3552628>

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0301745197392-pourquoi-linflation-se-retrouve-au-plus-haut-depuis-six-ans-2180321.php>

Source : Insee

### En avril 2018, repli des prix de production de l'industrie (-0,6 %)

Sur l'ensemble des marchés (intérieur et extérieurs), les prix de production des produits industriels sont en repli en avril 2018 (-0,6 % après +0,3 % en mars). Sur un an, ils décélèrent légèrement (+1,7 % après +2,0 % en mars).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3552971>

Source : Insee

### Le climat des affaires au plus bas depuis 11 mois

Le climat des affaires s'est à nouveau dégradé en mai en France, sous l'impact notamment d'un net recul dans les services, pour revenir à son niveau de juin 2017, selon l'Insee. L'indicateur global du climat des affaires, calculé à partir des réponses des chefs d'entreprise interrogés dans le cadre de cette enquête mensuelle, s'inscrit à 106, au plus bas depuis 11 mois et en recul de deux points par rapport au mois d'avril. Il s'agit de sa cinquième baisse consécutive depuis son plus haut de dix ans touché en décembre 2017.

Par secteurs, l'indicateur de l'industrie manufacturière s'est stabilisé à 109. Celui des services décroche de trois points à 103 et tombe lui aussi à son plus bas niveau depuis juin 2017.

L'indicateur du bâtiment est resté stable à 108. L'indicateur du commerce détail a reculé d'un point à 110 et celui du commerce de gros, calculé tous les deux mois, en a perdu six à 104. Dans tous les secteurs, le climat des affaires continue néanmoins d'évoluer au-dessus de sa moyenne de longue période, calée à 100. L'indicateur du climat de l'emploi a de son côté reculé d'un point à 107. Dans l'industrie, l'opinion des chefs d'entreprise sur les perspectives générales de production recule mais reste élevée et celle sur leurs perspectives personnelles est à son plus haut niveau depuis janvier. Leur opinion sur leurs carnets de commandes globaux est stable, celle sur leurs carnets de commandes étrangers se dégrade légèrement. Concernant l'emploi, le solde d'opinion sur l'évolution prévue des effectifs se redresse un peu et se rapproche de son niveau de février et mars, qui constituait un plus haut depuis juin 2011. Dans les services, les chefs d'entreprise interrogés revoient en baisse leur activité passée et sont plus pessimistes sur son évolution, le solde d'opinion relatif à l'activité prévue passant juste au-dessous de sa moyenne de longue période. Celui sur la demande attendue est lui aussi en retrait. Mais les entrepreneurs du secteur restent optimistes sur leurs investissements : le solde correspondant aux investissements prévus est stable tandis que celui sur les investissements passés croît nettement.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3548269>

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3548267> (industrie)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3548264> (services)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3548229> (commerce de détail)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3548246> (commerce de gros)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3548231> (industrie du bâtiment)

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0301714432595-france-le-climat-des-affaires-au-plus-bas-depuis-pres-dun-an-2178267.php>

Source : Reuters



#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

### En avril 2018, le prix du pétrole accélère vivement

En avril 2018, le prix du pétrole en euros accélère vivement (+9,8 % après +1,4 % en mars). En avril 2018, le prix en euros du baril de pétrole brut de la mer du Nord (Brent) s'élève à 59 € en moyenne par baril, sous l'effet d'une demande vigoureuse et de tensions géopolitiques. La hausse d'avril est un peu moins marquée en dollars (+9,0 % après +1,3 %). Les prix en euros des autres matières premières importées rebondissent légèrement (+0,3 % après -1,4 %) : les prix des matières industrielles ont cessé leur chute (+0,6 % après -4,5 %) tandis que ceux des matières alimentaires sont quasi stables (+0,1 % après +2,1 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3548436>

Source : Insee

### La croissance française a été plus forte que prévu en 2017

L'Insee estime désormais que le PIB a progressé de 2,2 % l'an passé. Si le déficit public reste inchangé, par contre le poids de la dette publique dans le PIB baisse légèrement.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0301678618384-la-croissance-francaise-a-ete-plus-forte-que-prevue-en-2017-2175978.php>

Source : Les Echos

### Les créations d'emploi restent élevées malgré le tassement de la croissance en début d'année

L'Insee évalue à 57.900 le nombre de postes créés au premier trimestre soit une augmentation de 0,3 % par rapport au quatrième trimestre de 2017. Sur un an, il les chiffre à 270.200, un chiffre élevé, qui marque une hausse de 1,4 %.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0301678631041-lemploi-salarie-prive-reste-bien-orienté-au-premier-trimestre-2175977.php>

Source : Les Echos

### En avril 2018, les prix à la consommation augmentent de 0,2 % sur un mois et de 1,6 % sur un an

En avril 2018, l'indice des prix à la consommation (IPC) décélère à +0,2 % sur un mois après un rebond en mars (+1,0 %). Ce ralentissement résulte de celui, marqué et saisonnier, des prix des produits manufacturés (+0,1 % après +2,1 %) qui avaient rebondi en mars avec la fin des soldes d'hiver. Les prix des services (+0,1% après +0,4 %) et de l'alimentation (+0,1 % après +0,4%) croissent également moins qu'en mars. En revanche, les prix de l'énergie rebondissent nettement (+0,9% après -0,7 %) dans le sillage de ceux des produits pétroliers.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3545382>

Source : Insee

### Quasi-stabilité des créations d'entreprises en avril 2018

En avril 2018, le nombre total de créations d'entreprises tous types d'entreprises confondus est quasi stable (+0,1 % après +0,4 % en mars, en données corrigées des variations saisonnières et des jours ouvrables). Les créations d'entreprises classiques se replient (-0,9 % après +0,2 %) tandis que les immatriculations de micro-entrepreneurs poursuivent leur hausse (+1,4 % après +0,7 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3545843>

Source : Insee

### Moody's est optimiste pour la note de la France

La note de la France n'évolue pas, mais elle est confirmée à « Aa2 ». L'agence de notation Moody's a relevé sa perspective de la France, qui passe de « stable » à « positive ». Une note qui pourra évoluer positivement d'ici 2020, mais l'agence de notation attend de voir et de mesurer l'impact des réformes du gouvernement d'Edouard Philippe impulsées par Emmanuel Macron. Moody's explique que la note de l'Hexagone sera relevée en cas d'application « totale ou quasi-totale des réformes envisagées en 2018 et 2019 et si Moody's conclut que ces réformes vont véritablement apporter des bénéfices matériels en améliorant les perspectives de croissance et en inversant durablement la trajectoire de la dette ».

Source : Le Journal de l'Economie

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Les chefs d'entreprises de l'industrie manufacturière confirment anticiper une hausse de leur investissement en 2018

Interrogés en avril 2018, les chefs d'entreprise de l'industrie manufacturière annoncent avoir accru leur investissement de 3 % en valeur en 2017 par rapport à 2016. Les chefs d'entreprise de l'industrie ont l'intention d'augmenter leurs investissements de 5 % cette année. Tout concourt à ce que l'investissement progresse : les conditions financières sont bonnes et les tensions sur l'appareil de production sont fortes.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3543092>

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0301643713921-les-industriels-restent-optimistes-2174185.php>

Sources : Insee et Les Echos

## En mars 2018, la production manufacturière est quasi stable (+0,1 %)

En mars 2018, la production est quasi stable dans l'industrie manufacturière (+0,1 %, après -0,5 %). Elle diminue dans l'ensemble de l'industrie (-0,4 % après +1,1 %) du fait d'une nette baisse dans les industries extractives, énergie, eau.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3544177>

Source : Insee



## Rencontre avec l'Agence « Invest in Istanbul » du 15 mai 2018

Le 15 mai dernier, la Chambre a proposé à ses adhérents de rencontrer l'équipe de l'Agence "Invest in Istanbul" dirigée par Madame Özgül ÖZKAN YAVUZ, Secrétaire générale, et de prendre connaissance des différents services proposés aux investisseurs étrangers, actuels comme futurs. Cette rencontre s'est déroulée dans les locaux de l'agence à Odakule (Beyoğlu), le matin en turc et l'après-midi en anglais. Il est rappelé que les services proposés par cette agence, créée en juin 2017 par la Premier Ministre Binali Yıldırım, sont gratuits et concernent autant les grands que les petits investissements ou projets émanant de personnes morales comme physiques.

Pour télécharger la présentation : [cliquez-ici](#)

Pour en savoir plus sur l'agence : <http://invest.istanbul/>

Pour visualiser la vidéo de l'événement : [cliquez-ici](#)



### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

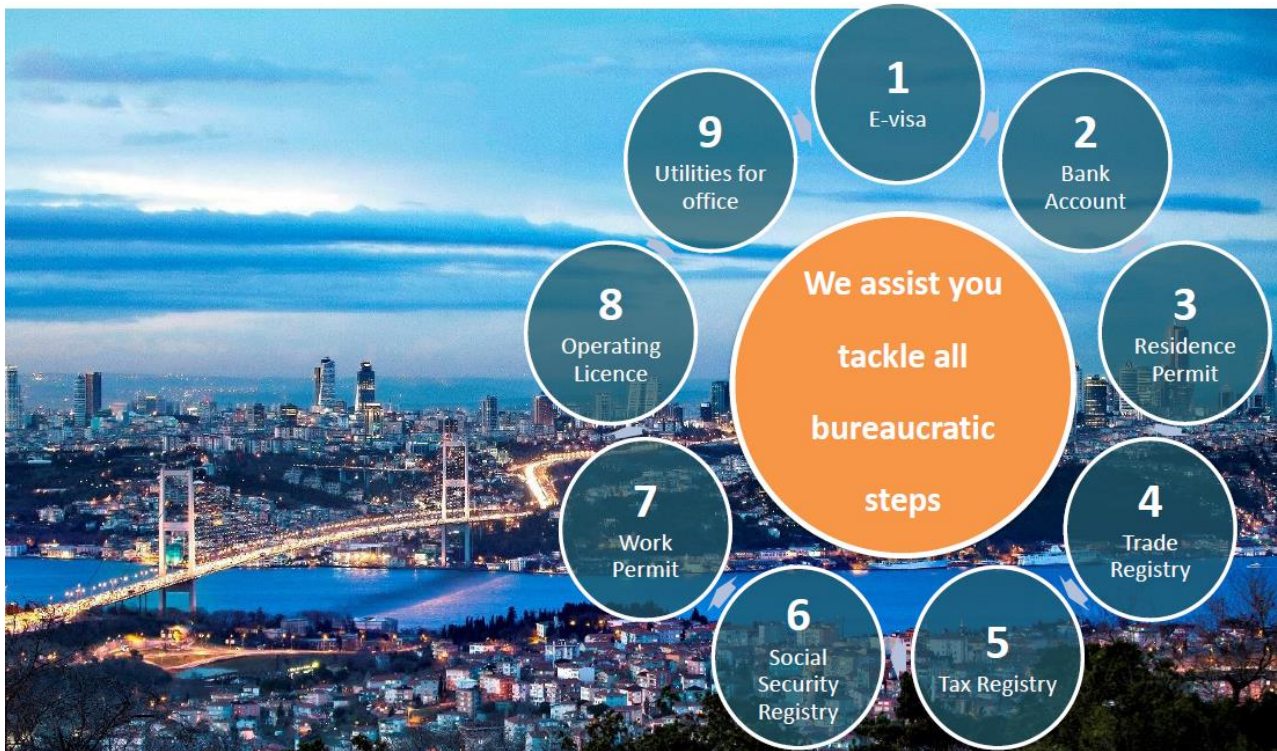
OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



invest in  
istanbulSTART & SPEED UP & GROW  
YOUR BUSINESS

## Prochain workshop de la Chambre ... le 11 juillet 2018

Les «Workshops» de la Chambre de Commerce Française en Turquie sont des réunions techniques d'informations et d'échanges organisées en collaboration avec des sociétés adhérentes. A destination des PME turques et françaises comme des grandes entreprises, ces rendez-vous ont pour vocation d'apporter des éléments de réponse à leurs diverses problématiques et de leur fournir des informations personnalisées. La session débute par l'intervention d'un professionnel, éventuellement complétée par des témoignages d'entreprises. Elle est ensuite suivie par une séance de questions-réponses puis d'échanges si le thème s'y prête.

**LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ  
CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE**

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



**Wednesday**  
**11 July**

## Blockchain, Crypto Currencies & New Era

**17h00 – 19h00**  
**followed by a**  
**reception**

**in**  
**English only**  
**(no translation)**

“Trust” is the key word. How we interpret the meaning of trust will change drastically. Two parties, either for the transfer of funds or for trading or for transactions of goods need an intermediary which will create a trustful medium. What if the need for these intermediaries ceases to exist? Any idea how quick, how easy and how efficient the results will be? This is the Blockchain Technology.

Having blockchain technology will also create use cases for crypto currencies. In the very near future we will say “It was an old tradition that fiat currencies must be printed and put into circulation by the Central Banks”. The banknotes of a country must be printed by the Central Banks. That’s true. But, do we have to use only those banknotes? The answer is no. And the crypto currencies are the answer to “how”.

**Place :**

Chambre de Commerce Française en Turquie / Türk-Fransız Ticaret Derneği

**Address :**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:2-4 Bareli İş Merkezi K:2 Gayrettepe-Beşiktaş/İstanbul

**with**

### Dr. Vedat Güven

Having graduated as an Electrical-Electronics Engineer, Vedat Güven started his career as an “hard-core” Treasurer, i.e. as an FX-Dealer. Completing 10 years of experience in banking, in 1999 he was the co-founder of Tim Consultancy. In Tim Consultancy, as a partner, he is both a trainer and a consultant. Besides Tim, he gives lectures in several universities, like Yeditepe, Bilgi, Bahçeşehir and İstanbul University. Being a trainer and a consultant made him realize that there is a tremendous amount of things he had to learn. Fortunately, this image is exciting him as someone who is passionate in learning. And the Blockchain technology before changing the norms, education transportation, communication, finance, our lives and everything in short, began changing him first. He was born in 1967 and he was one of the first graduates of İst. Atatürk Fen Lisesi. He studied Electrical-Electronics Engineer and then Economy MSc. in Boğaziçi University. Then He had his PhD degree on Banking in Marmara University.

### Erkin Şahinöz

Erkin Şahinöz, born in İstanbul, completed his undergraduate education at Boğaziçi University Mechanical Engineering Department. He received his MBA from the University of Nebraska as a scholarship student, and then he completed his master's degree in economics at the same university. He started his professional career in 1999 as a research assistant and worked as a consultant in Business Development Center. During 2000-2002, he consulted companies in different sectors and business lines, including the banks. He then was transferred as an economist by the US Federal Reserve (FED) in 2002. He was promoted with a financial model that he developed using options and predicted interest rate changes of central banks, and he was appointed to the FED as the Director of Economic Research Group. He returned to Turkey in 2007 and established Strategy Coordination and Business Development Department within Arıkanlı Holding. In 2009, he has been appointed as Austria's largest bank, Erste Bank's Turkey's General Directorate. He mainly focused on setting up operations for brokerage and investment banking services regarding the foreign and domestic investors in Turkey. He has lead many operations of various companies on corporate finance, IPOs and also introduced a brand new financial product to the Stock Exchange İstanbul, named as turbo certificate. Şahinöz is a contributing columnist in many national newspapers, especially Dünya and Sabah. Besides he is regularly conducting current economic and market interpretations on mainstream TV channels; such as NTV, CNN Turk, TRT News, TGRT. He is also a reputable strategy / business development and economy advisor for many companies and institutions, especially for İstanbul Chamber of Industry (ISO). He mainly provides training and consultancy services to banks and real sector companies in a wide range of fields within Tim Consultancy since 2017

*The two lecturers have recently published their first book “Blokzincir, Kripto Paralar, Bitcoin - Satoshi Dünyayı Değiştiriyor”*



**Pour plus d'informations et vous inscrire à cet événement, [CLIQUEZ ICI](#)**

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

**Séminaire sur l'amnistie fiscale en Turquie : vendredi 8 juin 2018**

Le séminaire présenté ci-après est proposé uniquement en langue turque. Les personnes non turcophones intéressées par un séminaire en anglais sur le même thème (loi sur l'amnistie fiscale) sont priées de se faire connaître par mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com)

## 7143 SAYILI YAPILANDIRMA KANUNU'NUN GETİRDİKLERİ İLE VERGİ KANUNLARINDA YAPILAN YENİ DÜZENLEMELERİN DEĞERLENDİRİLMESİ



**JPAKADEMİ**  
Eğitim Hizmetleri  
Türkiye



**CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

Türk-Fransız Ticaret Derneği Katkılarıyla

Merhaba,

JPAkademi olarak 7143 Sayılı Yapılandırma Kanunu'na ilişkin düzenlemeler ile son dönemlerde vergi kanunlarında meydana gelen değişikliklerin interaktif bir şekilde katılımcılara paylaşılacağı bir seminer düzenliyoruz.

Eğitim Danışmanlarımız **Arif Başer** ve **Okan Coşgun** tarafından 08 Haziran Cuma günü 13:30 -18:00 saatleri arasında verilecek bu seminere katılımınızı bekliyoruz.

Saygılarımızla,

**Kimler Katılabilir:** Şirket üst düzey yöneticileri, vergi, muhasebe ve finans departmanlarının yönetici ve çalışanları katılabilir.

**Eğitimin Amacı:** 7143 Sayılı Yapılandırma Kanunu'na ilişkin düzenlemeler ile son dönemlerde vergi kanunlarında meydana gelen değişikliklerin interaktif bir şekilde katılımcılara paylaşılması hedeflenmektedir.

**Eğitim Programı:**

- Yeniden Yapılandırma Kanunu'nun Kapsamı
- Kesinleşmiş Alacakların Yeniden Yapılandırılması
- Kesinleşmemiş veya Dava Aşamasında Olan Alacaklara İlişkin Düzenlemeler
- Matrah Artırımına İlişkin Düzenlemeler
- İşletme Kayıtlarının Düzeltilmesi
- Varlık Banısı Düzenlemesi
- Özellikle Son dönemlerde Vergi Kanunlarında Meydana Gelen Değişikliklere İlişkin Soru - Cevap Çalışması

**Eğitim Danışmanı: Arif Başer**



1988 yılında Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi'nden mezun olan Arif Başer, 1989 yılında Hesap Uzmanları Kurulu'na girdi.

1999 yılında ABD'de etüt ve incelemeler yapmak üzere görevlendirildi.

2000-2004 yılları arasında Marmara Kurumlar Vergi Dairesi Başkanlığı, Dış Ticaret Vergi Dairesi Başkanlığı ve İstanbul Defterdar Yardımcılığı görevlerinde bulundu.

2004 yılı sonunda Hesap Uzmanlığı görevinden ayrılarak Arkan & Ergin'e Ortak olarak katıldı. Yeminli Mali Müşavirlik yapmaktadır.

**Eğitim Danışmanı: Okan Coşgun**



2008 yılında Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi'nden mezun oldu. Giriş sınavında başarı göstererek 03.04.2009 tarihinde Hesap Uzmanları Kurulu'nda Hesap Uzman Muavinliğine başladı.

15.01.2015 tarihinde görevinden ayrılarak Arkan & Ergin'e Ortak, Vergi Direktörü olarak katıldı.

Vergi mevzuatına ilişkin çeşitli dergilerde çok sayıda makalesi yayınlanan Okan Coşgun, Hesap Uzmanları Derneği Yayınlarına ait "Beyanname Düzenleme Kılavuzu 2014", "Beyanname Düzenleme Kılavuzu 2015", "Vergi Dünyasında 500 Soru Cevap (3.Baskı)" ve "Vergi İhtilaflarında Örnek Danıştay Kararları" adlı kitapların hazırlanmasında yazar komisyonunda görev almıştır. Sınavlarda başarı göstererek Yeminli Mali Müşavirlik belgesi almaya hak kazanmıştır.

**Kayıt Bilgileri:**

**Tarih:** 8 Haziran 2018, Cuma

**Yer:** Eczacı Adil Karaağaç Toplantı Salonu, Maslak Office Building, Sümer Sok. No: 4, Kat 2 Maslak/ İstanbul

**Saat:** 13:30 - 18:00

**Katılım Bedeli:** Kişi başı 350 TL + KDV

**Hesap Bilgileri:** ARKAN ERGİN KURUMSAL DANIŞMANLIK ANONİM ŞİRKETİ

AKBANK ESENTEPE (420) IBAN TR36 0004 6004 2088 8000 1222 46

**LCV:** [info@jpakademi.com](mailto:info@jpakademi.com)

Tel: 0 533 648 07 95

**NOT:** Katılımcılarımız otopark hizmetinden ücretsiz yararlanabilirler.

## 7<sup>ème</sup> édition du Séminaire de formation interculturelle “ TRAVAILLER, NEGOCIER ET VIVRE AVEC LES TURCS ET EN TURQUIE ” : 6 et 7 juillet 2018

La Chambre de Commerce Française en Turquie poursuit l'organisation de son séminaire de formation interculturelle “ TRAVAILLER, NEGOCIER ET VIVRE AVEC LES TURCS ET EN TURQUIE ” sur deux jours, en langue française, destinée aux dirigeants et cadres français (et leurs épouses) récemment expatriés en Turquie ou travaillant avec ce pays, et qui souhaitent :

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göcdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

- mieux comprendre et décoder les messages de leurs interlocuteurs turcs
- créer ou consolider des relations de travail fructueuses avec des clients, fournisseurs ou collègues turcs
- bénéficier d'une meilleure information sur la culture turque, permettant de nouer dans de bonnes conditions des contacts personnels sans commettre d'impair
- être mieux « armés » pour négocier avec leurs futurs partenaires, clients, fournisseurs turcs ou pour manager des équipes turques
- parfaire leurs connaissances de la culture et des usages turcs et les appliquer dans leur quotidien.

Cette 7<sup>ème</sup> session se tiendra les **vendredi 6 et samedi 7 Juillet 2018 à la Chambre.**

Une vingtaine d'heures au total, qui permettront aux participants de s'informer et de réfléchir sur les pratiques managériales en Turquie et de prendre le recul nécessaire à une meilleure compréhension des situations complexes, parfois aussi contradictoires que paradoxales, qui peuvent se poser à des non-Turcs dans la gestion quotidienne de leur entreprise et de ses ressources humaines, comme dans leurs relations et négociations avec leurs fournisseurs et clients. Les nombreux échanges très enrichissants entre les participants eux-mêmes comme avec les intervenants extérieurs placeront la relation humaine et le « capital humain » au centre des défis et de la réussite des affaires.



5<sup>ème</sup> session (Juin 2017)

Pour en savoir plus sur le programme et les conditions de participation : [cliquez-ici](#)

Pour vous inscrire : [cliquez-ici](#)

Il nous ont déjà  
fait confiance :



**www.cciftemploi.com**

**CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

La nouvelle plateforme  
emploi de la communauté  
d'affaires franco-turque

**CLICK HERE**

Türk-Fransız  
iş dünyasının yeni  
istihdam platformu

**LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ  
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



## Rencontre mensuelle des Membres de la Chambre à l'hôtel Le Méridien à Etiler/Istanbul du 6 juin 2018

Comme chaque 1er mercredi du mois, de 19h à 21h, la Chambre a donné rendez-vous à ses adhérents au Bar l'Eclipse (34ème étage) de l'hôtel Le Méridien à Etiler.

Le 6 juin dernier, une trentaine de personnes ont ainsi participé à cet afterwork mensuel, dont l'objectif est de permettre aux participants d'échanger entre eux et de développer leurs réseaux d'affaires et de contacts.

La Chambre remercie vivement l'équipe du Méridien et son Directeur Général Uygur Koçuş pour leur accueil, la qualité du service et des prestations culinaires, permettant ainsi à l'ensemble des participants de passer un moment agréable dans ce lieu chaleureux bénéficiant d'une vue exceptionnelle sur Istanbul ...

Prochain Rendez-vous le **mercredi 4 juillet 2018** ... Même lieu ... Même heure.

Pour vous inscrire : [cliquez-ici](#)



TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ ÜYELERİNİ HER AYIN İLK ÇARŞAMBA GÜNÜ BULUŞMAYA DAVET EDİYOR

L'ECLIPSE BAR  
HOTEL LE MERIDIEN  
Cengiz Topel Caddesi No. 39  
Etiler, İstanbul

**Bir Sonraki Randevu**  
**4 TEMMUZ 2018 ÇARŞAMBA**  
**SAAT 19.00 - 21.00 ARASI**

Welcome drink ikram

**RENCONTRE DES MEMBRES**  
**ÜYE TANIŞMA TOPLANTISI**  
**AFTERWORK-NETWORKING**

CHAQUE 1ER MERCREDI DU MOIS  
LA CHAMBRE DE COMMERCE  
FRANÇAISE EN TURQUIE  
DONNE RENDEZ-VOUS À SES ADHÉRENTS À

L'ECLIPSE BAR  
HOTEL LE MERIDIEN  
Cengiz Topel Caddesi No. 39  
Etiler, İstanbul

**Prochain Rendez-vous**  
**MERCREDI 4 JUILLET 2018**  
**DE 19H À 21H**

Welcome drink offert

**CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

**MERIDIEN**  
HOTEL

**ECLIPSE**  
BAR

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler, Burak Özdemir et Melike Göçdu

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)